

evenflo®

VictoryTM

Stroller/Travel System
Poussette / Système de déplacement
Carriola/Sistema de viaje

Stroller Up to 50 lbs
Up to 38 in.

Poussette Jusqu'à 22,6 kg
Jusqu'à 96 cm

Carriola Hasta 22.6 kg
Hasta 96 cm



Read all instructions before assembly and use of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

Lire les instructions avant l'assemblage et l'utilisation du produit.
CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

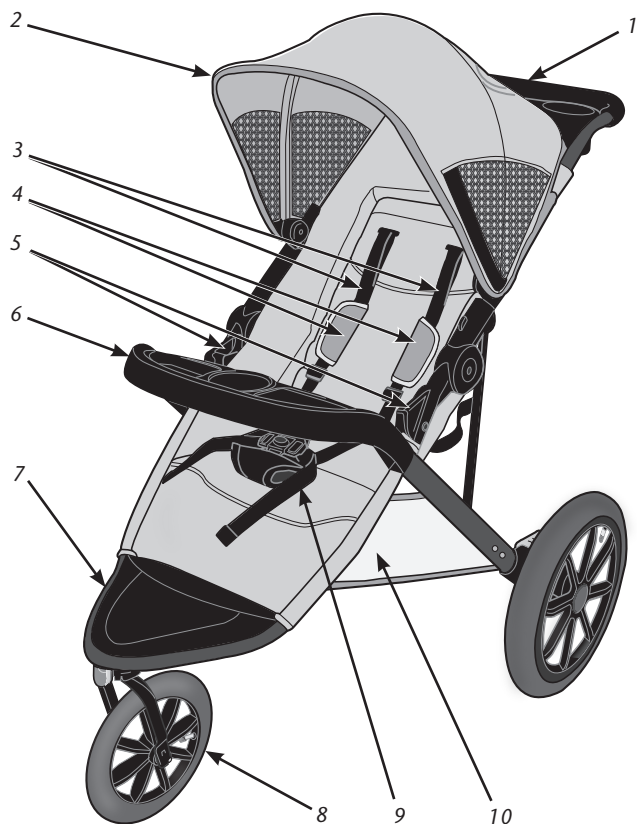
Lea las instrucciones antes de armar y usar el producto.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

TABLE OF CONTENTS

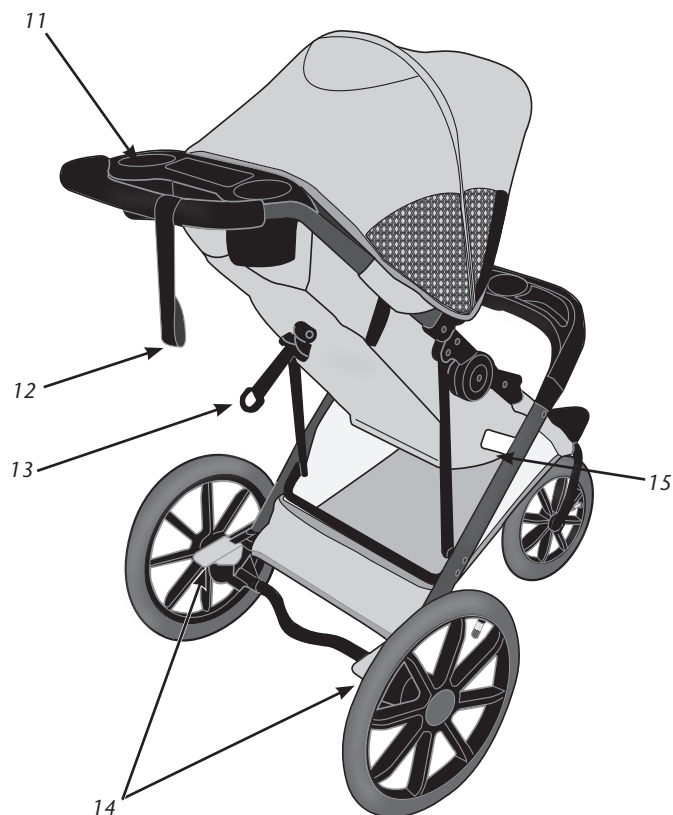
Warnings	1
Important Information	2
Identification of Parts	2
Assembling Your Stroller	3
Using Your Stroller	5
Using Your Stroller with the LiteMax™ or SafeMax™ Infant Car Seat	8
Care and Maintenance	9
Limited Warranty	9

FEATURES

Holds Evenflo LiteMax™ and SafeMax™ Infant Car Seat only (see page 8)



- 1.** Parent's Handle
- 2.** Canopy
- 3.** Shoulder Straps
- 4.** Harness Covers
- 5.** Car Seat Mounts
- 6.** Child's Tray
- 7.** Footrest
- 8.** Swivel Wheel
- 9.** Waist Restraint
- 10.** Storage Basket



- 11.** Parent's Console
- 12.** Wrist (Tether) Strap
- 13.** Recline Strap
- 14.** Brakes
- 15.** Side Frame Lock

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

WARNING

READ AND FOLLOW ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS! FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH!

- **Only use Evenflo SafeMax™ and LiteMax™ infant car seats with this stroller.**

Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and may result in serious injury to your child if used with this stroller.

- **NEVER** leave child unattended. **ALWAYS** keep child in view while in the stroller.
- Stroller is for use with children who can sit up unassisted, and is **NOT** recommended for newborns.
- Adult assembly required. Take care when unpacking and assembling; contains small parts and some items with sharp edges.
- To prevent a possible choking hazard, remove and discard packing material before using this product.
- Avoid serious injury from falling or sliding out. **ALWAYS** use waist restraint.
- **DO NOT** carry or roll stroller on stairs or escalators with child in it.
- **DO NOT** hang items on handle bar or place them on the canopy as they can tip stroller over and injure child.
- Be sure stroller is fully assembled and locked in unfolded position before using.
- **ALWAYS** exercise care when going over curbs or steps, and never use stroller for anything other than transporting your child.
- **DO NOT** place hot liquids in cup holders or parent's console. Spills can burn you or your child.
- To avoid serious injury from child falling out of stroller, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.
- **DO NOT** use stroller if any parts are missing or broken.
- **DO NOT** allow child to climb on, into, out of, or around stroller.
- **DO NOT** allow child to stand on the footrest. Stroller may tip over and injure child.
- **DO NOT** carry additional children, goods, or accessories in or on this stroller except as advised in these instructions. The stroller is intended for use with one child occupant and to accommodate only the additional weights in storage as listed in these instructions.
- Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury to you or your child in hinge areas. Make sure child is not in the seat or near the stroller when folding or unfolding.
- **NEVER** leave stroller on a hill or incline, even with brakes set. Stroller may tip, injuring the child.
- To avoid accidental rolling, **ALWAYS** set brakes when stroller is not being pushed.
- **AVOID STRANGULATION:**
 - **DO NOT** suspend strings or toys from the canopy.
 - **DO NOT** place stroller anywhere near cords from window blinds, draperies, phone, etc.
 - **DO NOT** place items with a string around your child's neck such as hood strings or pacifier cords.
- When making adjustments to the stroller, **ALWAYS** ensure that all parts of the child's body are clear of any moving parts of the stroller.
- The canopy is not intended to provide UV protection.
- Sharp or heavy objects placed in pockets may cause damage to the stroller, or injury to the child.
- If not properly secured, the child may slip into leg openings and strangle.
- To ensure safety for your baby, please refer to the manufacturer's instructions for the use of your infant car seat and keep all instructions available for reference.
- **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.
- If unable to securely attach the infant car seat to child's tray on this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico).**
- To avoid serious injury to the child, when the infant car seat is in the stroller, make sure the car seat is securely snapped onto the car seat mounts.
- Some **Evenflo SafeMax™ and LiteMax™** infant car seats have a blanket/boot option that must be removed for proper attachment to the stroller.
- To avoid stroller instability and tip-overs, **DO NOT** load cup holders or adult handle storage area with over 2 lbs (0.9 kg) or the main cargo basket with over 10 lbs (4.5 kg).
- Wheel can detach and cause tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached. Periodically check wheel to assure it is securely attached.
- **IF YOU ARE JOGGING WITH THIS STROLLER:**
 - **DO NOT** inflate tires above the maximum recommended inflation pressure that is on the side of the tire. Over inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury.
 - **DO NOT** use stroller for jogging when infant car seat is in stroller.
 - Be aware of the increased speed and greater possibility of losing control of the stroller.
 - **ALWAYS** attach the tether strap to your wrist while jogging with this stroller. The tether strap is intended to be used by an adult to maintain control of stroller while jogging. Do not allow children to play with tether strap. Do not hang items from the tether strap.
 - Be aware of traffic and other hazardous conditions that may be present.
 - **FALL HAZARD** from tip over. Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

IMPORTANT INFORMATION

Child Requirements

Maximum weight: 50 lbs (22.6 kg)

Maximum height: 38 inches (96 cm)

Stroller is for use with children who can sit up unassisted, and is **NOT** recommended for newborns.

IMPORTANT: Read instructions carefully before use. Save these instructions for future reference. It is very important to assemble the stroller according to these instructions. **DO NOT USE YOUR STROLLER UNTIL YOU HAVE READ AND UNDERSTOOD THESE INSTRUCTIONS.**

If you are missing parts, do not use stroller and call **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (U.S.A.), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico)** to order replacement parts.

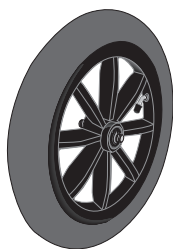
Registration Information

Please register this product so we can reach you if there is a safety alert or recall. We will not sell, rent, or share your personal information. To register your product, please complete and mail the card that came with it or visit our online registration at **www.evenflo.com/registerproduct**.

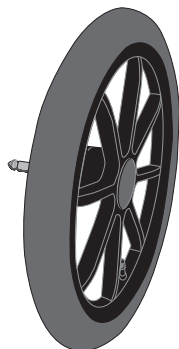
For future reference, record the Model Number and Date of Manufacture below. You can find this information on one of the rear stroller legs.

Model Number: _____ **Date of Manufacture:** _____

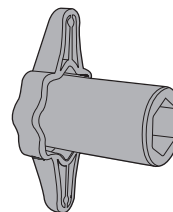
IDENTIFICATION OF PARTS



Front Wheel Assembly



(2) Rear Wheel

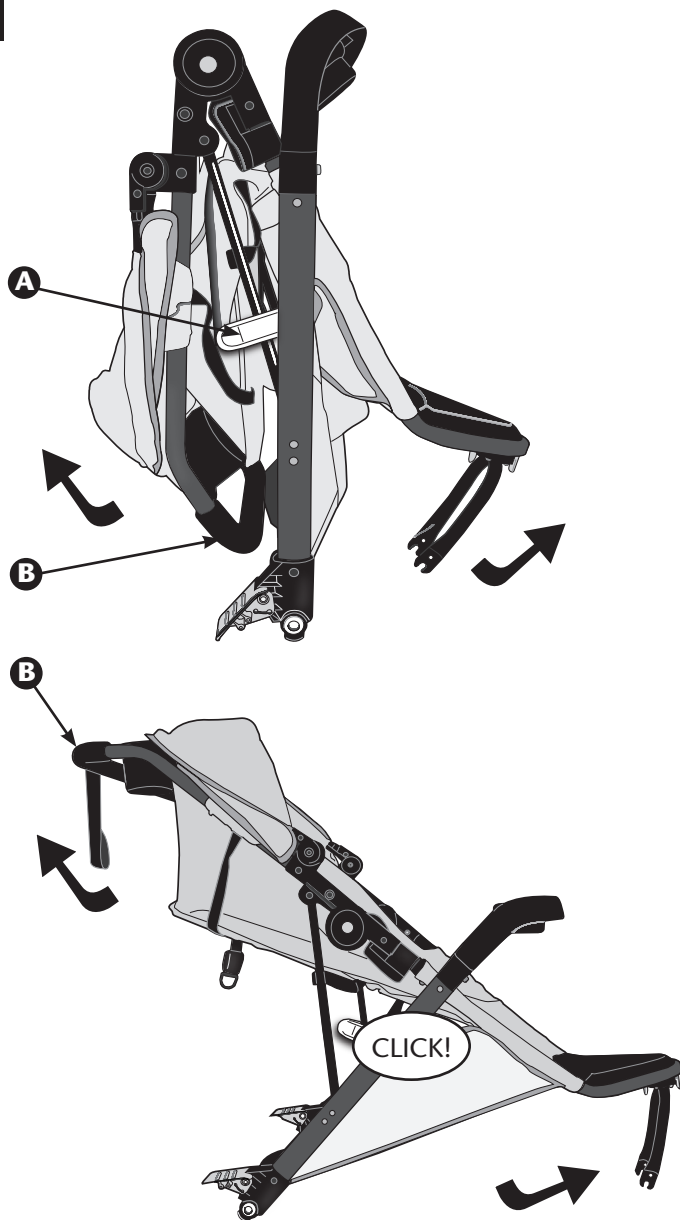


Wrench for Front Wheel



Child's Tray

1

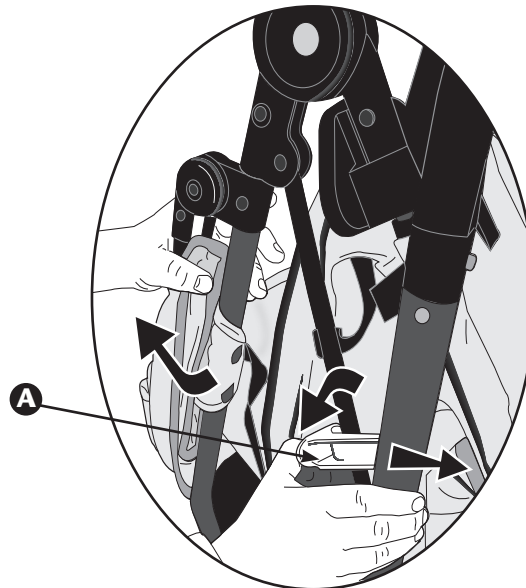


⚠ WARNING

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury in hinge areas.

To protect flooring, place a protective covering (cardboard, towel, small rug or blanket) beneath the stroller during assembly.

Unlatch side frame lock **A**.
Continue holding the lock open while unfolding the stroller.



Grab the parent's handle **B** near the top of the canopy and pull upward until the stroller opens fully with an audible click. Make sure the stroller locks in the open position.

2

NOTE: Hardware for front wheel assembly is located on wheel.

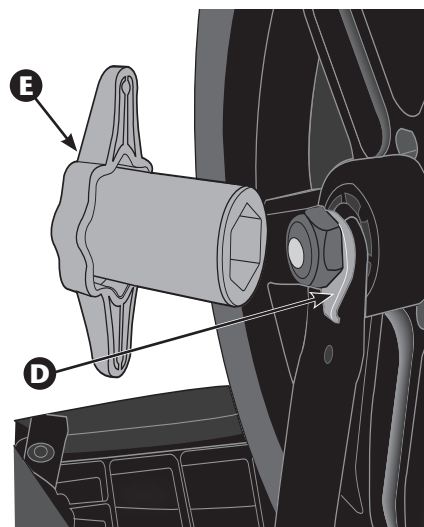
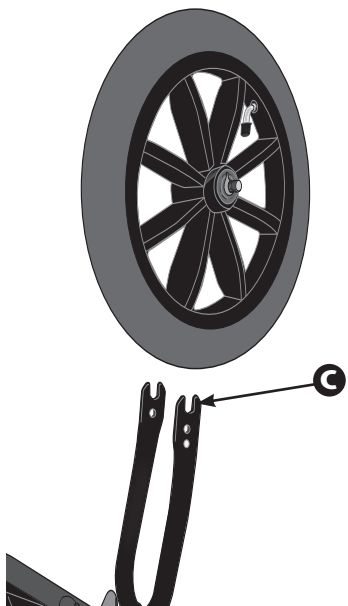
Turn the stroller upside down so the front of the stroller is facing upwards, as shown.

Loosen the nut on each side so that the forks **C** will fit under the silver tabs **D**. Slide the front wheel onto the forks. Ensure the silver tabs fit into the openings on the forks as shown. Use the wrench tool **E** to tighten both nuts.

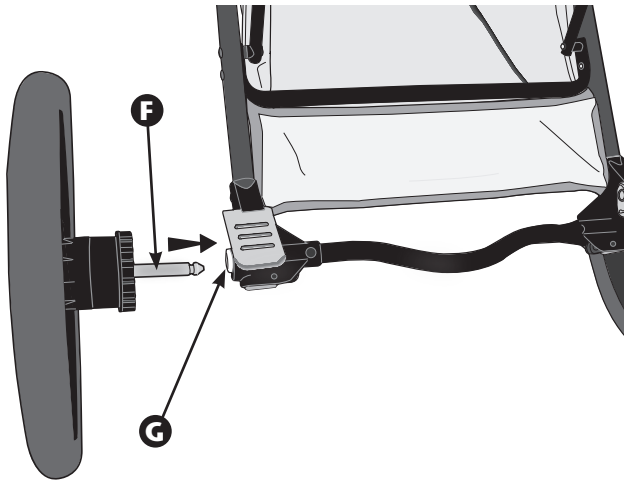
DO NOT inflate tires above the maximum recommended inflation pressure listed on the side of the tire. Over inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury. Use manual bicycle pump to inflate tires.

⚠ WARNING FALL HAZARD

Wheel can detach and cause tip over. Pull on the wheel to assure it is securely attached. Periodically check wheel to assure it is securely attached.

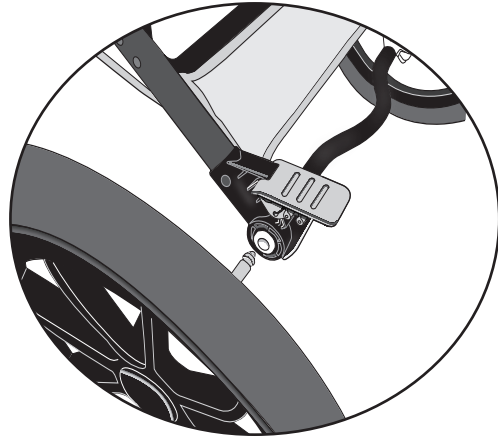


3

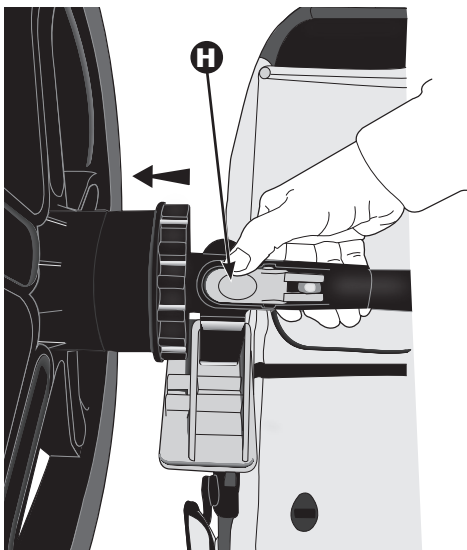


Push rear wheel post **F** into opening on rear axle **G**. Make sure wheel locks into position with an audible click. Pull on wheel to make sure it is locked securely. Repeat on other side.

DO NOT inflate tires above the maximum recommended inflation pressure listed on the side of the tire. Over inflation may cause wheel and/or tire to blowout and could result in serious injury. Use manual bicycle pump to inflate tires.

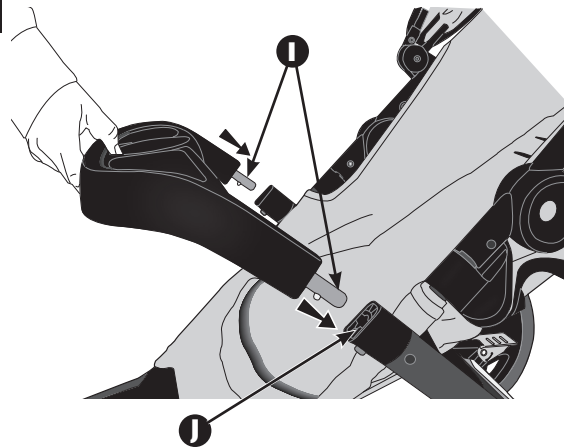


4



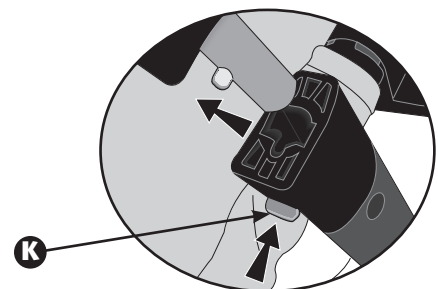
To remove rear wheel, turn stroller upside down. Push on release button **H** while pulling on wheel. Repeat on other side.

5



To attach child's tray, push posts **I** into openings **J** on stroller. Make sure tray locks into position with an audible click.

To remove the tray, push buttons **K** under tray while pulling on tray.



1

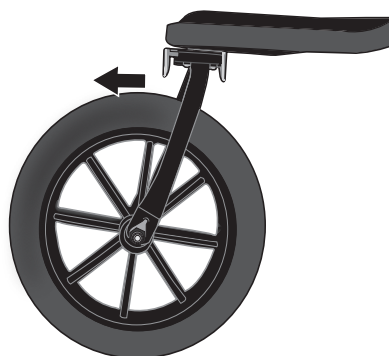
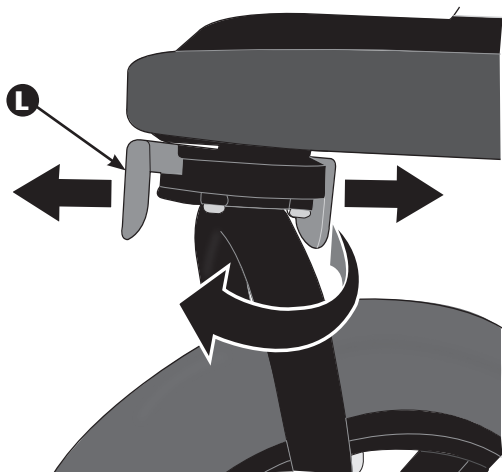
Push or pull on tab **L** until it clicks, allowing wheel to swivel. With the wheel straight, push or pull tab until it clicks to keep the wheel from swiveling.

NOTE: Either locked position is recommended for travel over uneven surfaces.

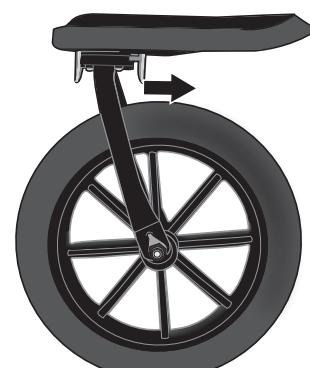
When jogging, wheel should be locked **inward**.

⚠ WARNING

FALL HAZARD from tip over. Before running, jogging, or walking fast, **LOCK** the front wheel from swiveling.

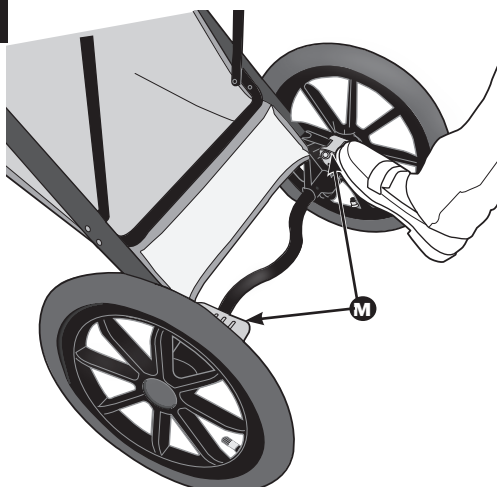


Wheel locked **outward**.



Wheel locked **inward**.

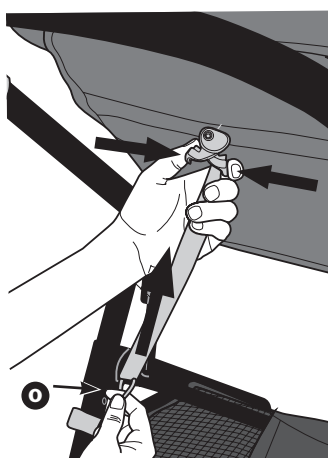
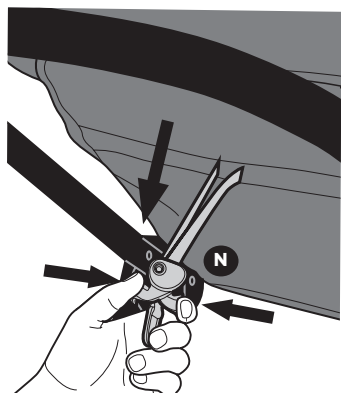
2



Step on both rear brake levers **M** to lock the rear wheels on the stroller.

To release the brakes, lift up on both brake levers.

3



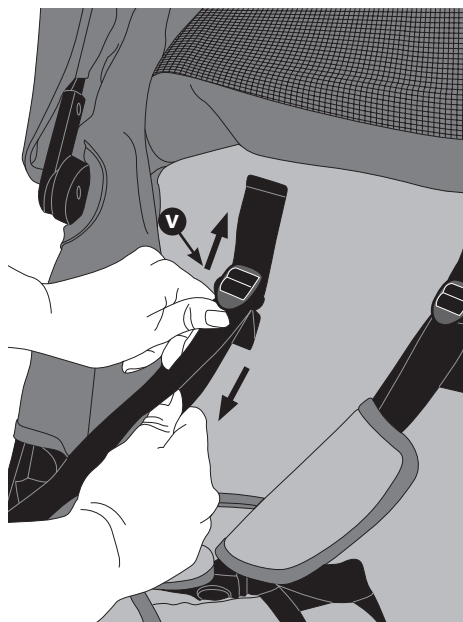
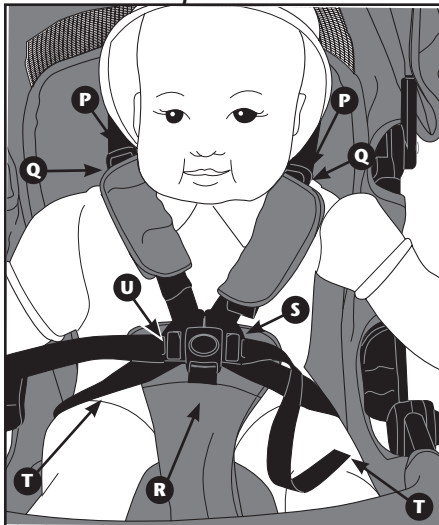
⚠ WARNING

To avoid serious injury, **DO NOT** raise or recline seat with child in stroller.

To recline seat, squeeze and slide the adjuster down **N**.

To raise the seat, hold the D-ring **O** on strap, then slide the adjuster toward the seat.

5-pt Harness



! WARNING

To avoid serious injury from falling or sliding out, **ALWAYS** use waist restraint.

Note: Verify the stroller is locked in the open position by lifting up the rear of the stroller using the parent's handle.

Lock the rear brakes and remove the tray (page 8).

5-point Harness:

The harness shoulder straps **P** must be at shoulder height or lower, closest to the baby's shoulders **U**.

Place the baby in the seat and bring the crotch panel **R** up between the child's legs. Fasten each buckle **S**. For a snug, comfortable fit, pull the shoulder straps **P** to tighten the shoulder restraint and pull the waist restraint straps **T** to tighten the waist restraint.

Note:

To loosen the waist straps **T**, push in the release button **U** on the buckle and pull.

To loosen shoulder straps push up on the retainer **V** while pulling down on the shoulder strap.

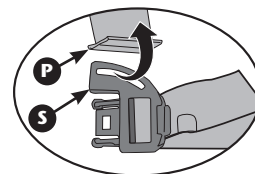
Once the child is properly restrained, re-attach the tray. Make sure the tray locks into position with audible clicks. Pull on the tray to make sure it is locked into place.

3-point Harness:

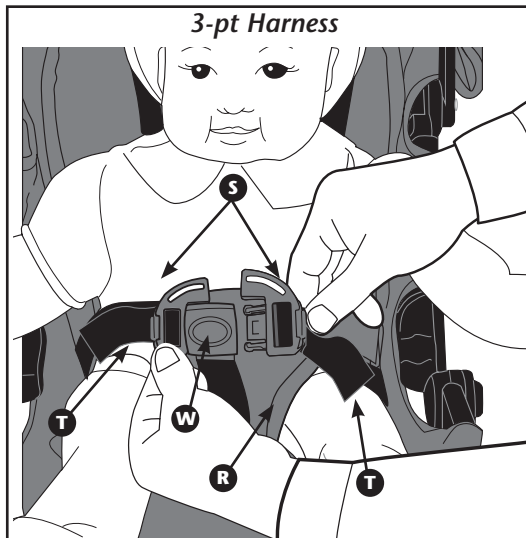
To change from 5-point to 3-point harness:

Unlock the Harness: Depress button **W** as shown. Remove harness shoulder strap **P** from each buckle **S**, as shown.

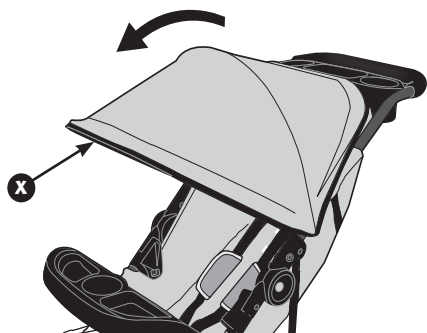
Store shoulder harness straps for future use.



3-pt Harness

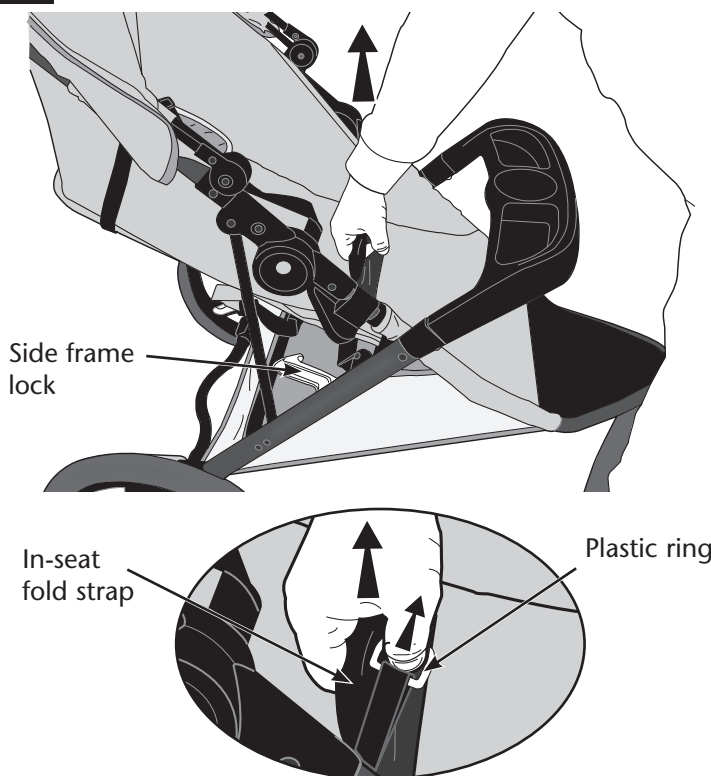


5



Pull canopy hoop **X** forward to extend canopy.
Push canopy toward parent's handle to close.

6



⚠ WARNING

Care must be taken when folding or unfolding stroller to prevent finger injury in hinge areas.

To fold the stroller, lock the rear brakes, close the canopy, position front wheel inward, and remove your child. Place thumb or index finger through plastic ring and other fingers around the in-seat fold strap. See image. Pull upward on both until side frame lock clicks into place.



To unfold the stroller, unlatch the side frame lock. Continue holding the lock open while unfolding the stroller. Grab the parent's handle near the top of the canopy and pull upward until the stroller opens fully with an audible click. Make sure the stroller locks in the open position (page 3).

⚠ WARNING

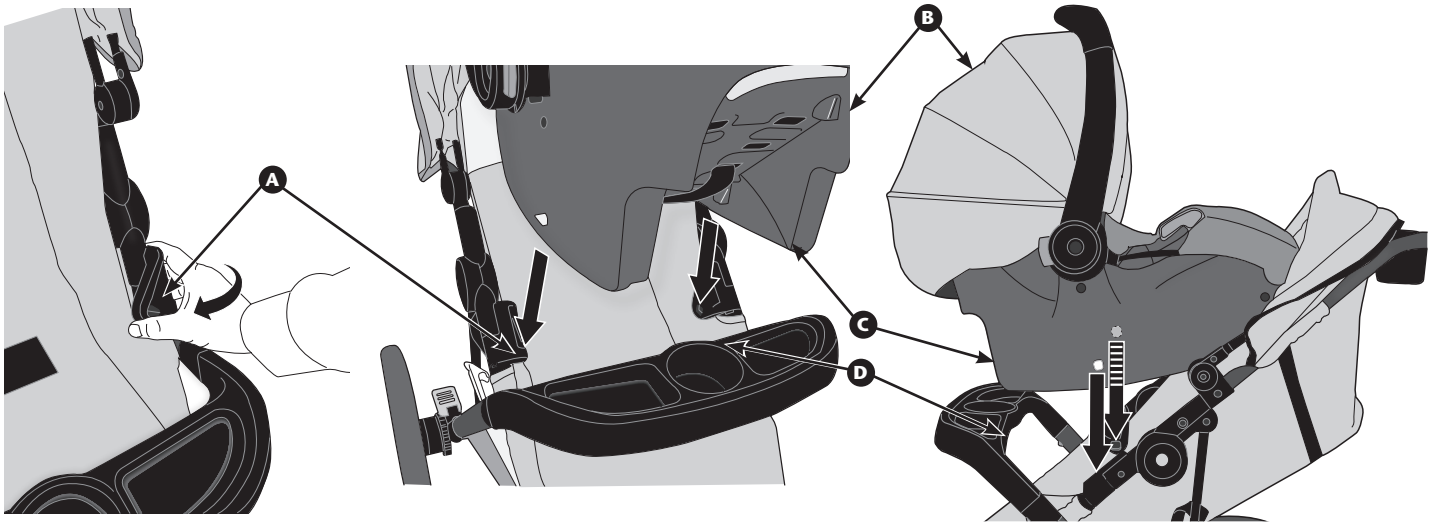
- **Only use Evenflo SafeMax™ and LiteMax™ infant car seats with this stroller.**
Other infant car seats or carriers are not designed to fit the stroller frame and may result in serious injury to your child if used with this stroller.
- To assure safety for your baby, please refer to the manufacturer's instructions for the use of your infant car seat and keep all instructions available for reference.
- **DO NOT** lift stroller by using the infant car seat handle when installed on stroller.
- **DO NOT** use stroller for jogging while infant car seat is in stroller.
- If unable to securely attach infant car seat to this stroller, remove the car seat and contact **Evenflo ParentLink at 1-800-233-5921 (USA), 1-937-773-3971 (Canada), or 01-800-706-12-00 (Mexico).**
- To avoid serious injury to the child, when the infant car seat is in the stroller, make sure the infant car seat is securely snapped into the car seat mounts.
- Some **Evenflo SafeMax™ and LiteMax™** infant car seats have a blanket/boot option that must be removed for proper attachment to this stroller.

1. Fully recline the stroller seat back (page 5).
2. Make sure the child's tray is securely latched (page 4).
3. Rotate both car seat mounts **A** inward as shown.

4. The infant car seat **B** **MUST** be in the rear-facing position.

Position infant car seat over the stroller. Touch rear vertical surface **C** of infant car seat against rear vertical surface **D** of child tray. Lower the infant car seat down into the stroller and push down on handle. Infant car seat will click when fully locked into place.

5. Pull up on the infant car seat handle to test that it is properly locked into place.

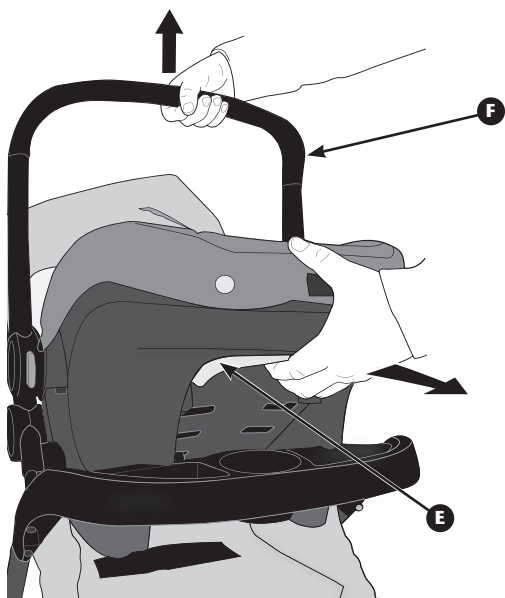


CHECKLIST FOR PROPER INSTALLATION

- Make sure the infant car seat **B** is in the rear-facing position.
- Make sure the infant car seat is securely locked into the car seat mounts **A** and resting on the child tray **D**.
- Pull up on the infant car seat to test that it is properly locked into place.



To remove the infant car seat, pull the release handle **E** with one hand while lifting up on the carry handle **F** with the other hand.



CARE AND MAINTENANCE

- Clean minor spills and stains on cloth or plastic surfaces with cold water and mild soap. Air dry.
- Metal and plastic parts can be wiped clean with a soft damp cloth and dried with a soft cloth. **DO NOT** use abrasive cleaners or solvents.
- An occasional drop of vegetable oil may reduce wear and tear on moving parts.
- Periodically check front wheel to assure it is securely attached (page 3).

LIMITED WARRANTY

For a period of 90 days from the original purchase of this Product, Evenflo warrants to the original end user ("Purchaser") this Product (including any accessories) against defects in material or workmanship. Evenflo's sole obligation under this express limited warranty shall be, at Evenflo's option, to repair or replace any Product that is determined to be defective by Evenflo and determined to be covered by this warranty.

Repair or replacement as provided under this warranty is the exclusive remedy of the Purchaser. Proof of purchase in the form of a receipted invoice or bill of sale evidencing that the Product is within the warranty period must be presented to obtain warranty service. This express limited warranty is extended by Evenflo ONLY to the original Purchaser of the Product and is not assignable or transferable to subsequent purchasers or end users of the Product. For warranty service, contact Evenflo's ParentLink Consumer Resource Center at 1-800-233-5921 or www.evenflo.com.

EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS HEREBY DISCLAIMED. EVENFLO SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, SPECIAL OR PUNITIVE DAMAGES OF ANY KIND FOR BREACH OF THE EXPRESS LIMITED WARRANTY ON THIS PRODUCT, OR ANY WARRANTY IMPLIED BY OPERATION OF LAW. OTHER THAN THE EXPRESS LIMITED WARRANTY SET FORTH ABOVE, THERE ARE NO OTHER WARRANTIES THAT ACCOMPANY THIS PRODUCT AND ANY ORAL, WRITTEN OR ANY OTHER EXPRESS REPRESENTATION OF ANY KIND IS HEREBY DISCLAIMED.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

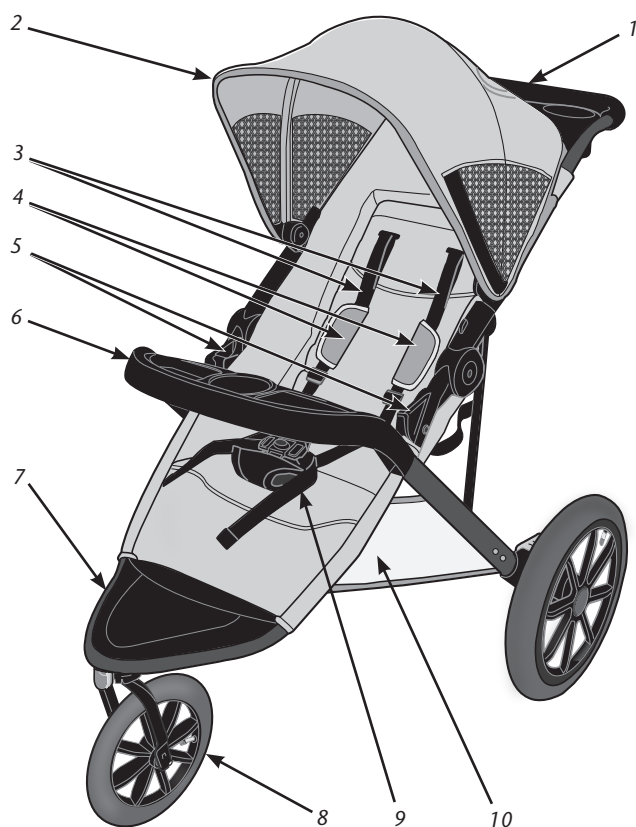
- www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

TABLE DES MATIÈRES

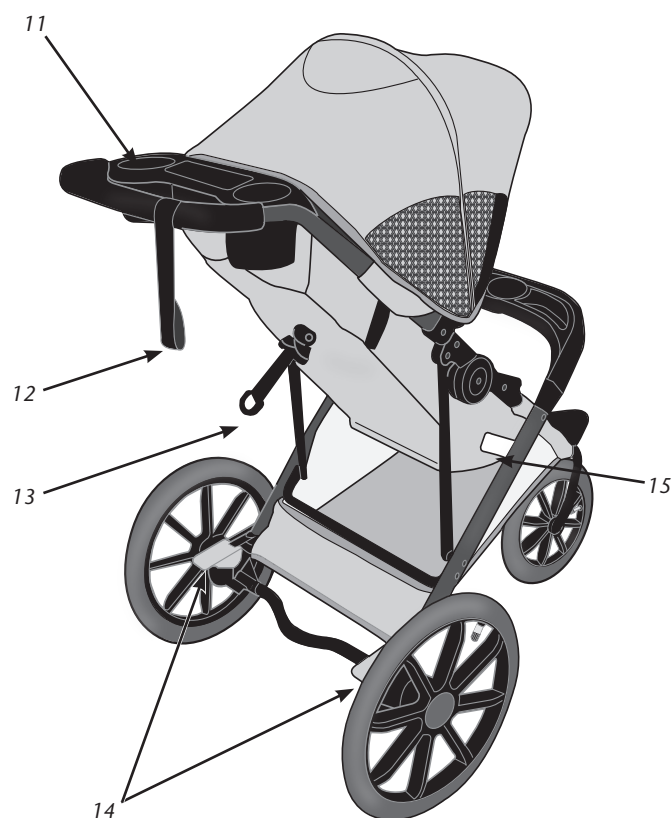
Avertissements	11
Informations importantes	12
Identification des pièces	12
Assemblage de la poussette	13
Utilisation de la poussette	15
Utilisation de la poussette avec un siège d'auto pour nouveau-né LiteMax ^{MC} ou SafeMax ^{MC}	18
Entretien et nettoyage	19
Garantie limitée	19

CARACTÉRISTIQUES

Supporte uniquement les sièges d'auto pour nouveau-né LiteMax^{MC} et SafeMax^{MC} Evenflo (voir le page 18)



- 1.** Guidon pour parent
- 2.** Pare-soleil
- 3.** Sangles d'épaules
- 4.** Couvre-sangles
- 5.** Attaches du siège d'auto
- 6.** Tablette de l'enfant
- 7.** Repose-pied
- 8.** Système de pivotement
- 9.** Ceinture de taille
- 10.** Panier de rangement



- 11.** Console pour parent
- 12.** Sangle (Attache) de poignet
- 13.** Sangle d'inclinaison
- 14.** Freins
- 15.** Blocage du pliage du siège

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • USA : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, heure normale de l'Est
 • Canada : 1-937-773-3971 • Mexique : 01-800-706-12-00

AVERTISSEMENT

LIRE ET SUIVRE TOUS LES AVERTISSEMENTS ET INSTRUCTIONS! SINON CELA POURRAIT ÊTRE SOURCE DE BLESSURES GRAVES, VOIRE MORTELLES!

- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nouveau-né LiteMaxMC et SafeMaxMC Evenflo avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nouveau-né ou porte-bébé ne sont pas conçus pour s'adapter dans le cadre de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.
- **NE JAMAIS** laisser l'enfant sans surveillance. **TOUJOURS** garder l'enfant dans le champ de vision lorsqu'il est dans la poussette.
- La poussette est à utiliser pour des enfants qui peuvent s'asseoir sans aucune aide et **N'EST PAS** recommandée pour les nouveau-nés.
- Assemblage par un adulte impératif. Être prudent lors du déballage et de l'assemblage; contient des petites pièces et des bords tranchants.
- Afin d'éviter le danger éventuel d'étouffement, retirer et mettre au rebut le matériel d'emballage avant d'utiliser ce produit.
- Éviter les blessures graves occasionnées par chute ou glissement hors de la poussette. **TOUJOURS** utiliser la ceinture de taille.
- **NE PAS** porter ou faire rouler la poussette sur un escalier ou sur un escalator si un enfant est assis dans celle-ci.
- **NE PAS** suspendre d'articles sur le guidon ou les placer sur le pare-soleil, car ils peuvent faire basculer la poussette et blesser l'enfant.
- S'assurer que la poussette est complètement assemblée et bloquée en position ouverte avant de l'utiliser.
- **TOUJOURS** être prudent en roulant sur des trottoirs ou des marches et ne jamais utiliser la poussette à toute autre fin que celle du transport de l'enfant.
- **NE PAS** mettre de liquides chauds dans les porte-gobelets ou dans la console pour parent. Les éclaboussures peuvent vous brûler ou brûler l'enfant.
- Afin d'éviter les blessures graves occasionnées par chute de l'enfant hors de la poussette, **NE PAS** relever ou incliner le siège si l'enfant est dans la poussette.
- **NE PAS** utiliser la poussette si des pièces sont manquantes ou cassées.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de grimper sur la poussette, dans celle-ci, hors ou autour de celle-ci.
- **NE PAS** permettre à l'enfant de se tenir debout sur le repose-pied. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- **NE PAS** porter d'autres enfants, d'articles ou d'accessoires supplémentaires dans la poussette ou sur celle-ci à moins que cela ne soit recommandé dans ces instructions. La poussette est destinée à être utilisée avec un seul enfant et pour accommoder uniquement le poids supplémentaire du rangement comme mentionné dans ces instructions.
- Il faut faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher de se pincer les doigts ou de pincer les doigts de l'enfant dans les zones de charnières. S'assurer que l'enfant n'est pas dans le siège ou à proximité de la poussette lors de son pliage ou de son dépliage.
- **NE JAMAIS** laisser la poussette sur une colline ou sur une pente, même si les freins sont bloqués. La poussette peut se renverser et blesser l'enfant.
- Pour éviter que la poussette ne se mette à rouler par accident, **TOUJOURS** engager les freins lorsqu'elle n'est pas poussée.
- **ÉVITER LES RISQUES D'ÉTRANGLEMENT :**
 - **NE PAS** suspendre de cordons ou de jouets au pare-soleil.
 - **NE PAS** placer la poussette à proximité de cordons de stores, de rideaux, de téléphone, etc.
 - **NE PAS** placer d'articles à cordon autour du cou de l'enfant notamment, des cordons de capuchons ou de sucettes.
- Lors du réglage de la poussette, **TOUJOURS** s'assurer que toutes les parties du corps de l'enfant sont éloignées des pièces mobiles de la poussette.
- Le pare-soleil n'est pas conçu pour protéger des rayons UV.
- Des objets à bords tranchants ou lourds placés dans les poches peuvent endommager la poussette ou blesser l'enfant.
- Si l'enfant n'est pas bien attaché, il peut glisser hors des ouvertures de jambes et s'étrangler.
- Afin d'assurer la sécurité du bébé, se référer au mode d'emploi du fabricant concernant l'utilisation du siège d'auto pour nouveau-né et garder toutes les instructions disponibles pour référence.
- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée de transport du siège d'auto pour nouveau-né lorsqu'il est monté sur la poussette.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nouveau-né en toute sécurité à la tablette de l'enfant de cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le **ParentLink Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), au 1-937-773-3971 (Canada), ou au 01-800-706-12-00 (Mexique).**
- Afin d'éviter les blessures graves à l'enfant lorsqu'un siège d'auto pour nouveau-né se trouve dans la poussette, s'assurer que celui-ci est bien enclenché aux attaches de siège d'auto.
- Certains sièges d'auto pour nouveau-né **LiteMaxMC et SafeMaxMC Evenflo** sont équipés d'un couvre-pied en option qui doit être retiré pour attacher correctement le siège d'auto à la poussette.
- Afin d'éviter l'instabilité ou le basculement de la poussette, **NE PAS** mettre plus de 0,9 kg (2 lb) dans les porte-gobelets ou dans la zone de rangement du guidon d'adulte, ou plus de 4,5 kg (10 lb) dans le panier de rangement principal.
- La roue peut se détacher et causer le renversement. Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien fixée. Périodiquement, examiner la roue pour s'assurer qu'elle est bien fixée.
- **SI CETTE POUSSETTE EST UTILISÉE POUR FAIRE DU JOGGING :**
 - **NE PAS** gonfler les pneus au-dessus de la pression de gonflage maximale recommandée, indiquée sur leur flan. Le surgonflage peut causer l'éclatement de la roue et/ou du pneu et résulter en blessures graves.
 - **NE PAS** utiliser la poussette pour faire du jogging si le siège d'auto pour nouveau-né se trouve dans celle-ci.
 - Être conscient de l'augmentation de la vitesse et de la plus grande possibilité de la perte de contrôle de la poussette.
 - **TOUJOURS** attacher la sangle de retenue au poignet en faisant du jogging avec cette poussette. La courroie d'ancrage est destinée à être utilisée par un adulte pour maintenir le contrôle de la poussette en faisant du jogging. Ne pas permettre aux enfants de jouer avec la courroie d'ancrage. Ne pas suspendre d'articles à la courroie d'ancrage.
 - Faire attention au trafic et autres conditions dangereuses qui peuvent être présents.
 - **RISQUE DE CHUTE** par basculement. Avant de courir, de faire du jogging ou de la marche rapide, **BLOQUER** la roue avant pour l'empêcher de pivoter.

INFORMATIONS IMPORTANTES

Conditions requises pour l'enfant

Poids maximum : 22,6 kg (50 lb)

Taille maximale : 96 cm (38 po)

La poussette est à utiliser pour des enfants qui peuvent s'asseoir sans aucune aide et **N'EST PAS** recommandée pour les nouveau-nés.

IMPORTANT : Lire soigneusement les instructions avant l'utilisation. Garder ces instructions pour référence ultérieure. Il est très important d'assembler cette poussette en suivant ces instructions. **NE PAS UTILISER CETTE POUSSETTE AVANT D'AVOIR LU ET COMPRIS CES INSTRUCTIONS.**

Si des pièces manquent, appeler le ParentLink **Evenflo** au **1-800-233-5921 (É.-U.)**, **1-937-773-3971 (Canada)** ou **01-800-706-12-00 (Mexique)** pour commander des pièces de rechange.

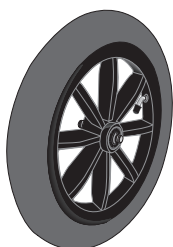
Informations d'enregistrement

Nous vous prions d'enregistrer ce produit afin de pouvoir être contacté en cas d'avertissement de sécurité ou de rappel. Nous nous engageons à ne pas vendre, louer ou partager vos informations personnelles. Pour enregistrer ce produit, remplir et envoyer la carte jointe à la poussette ou visiter notre site d'enregistrement en ligne à **www.evenflo.com/registerproduct**.

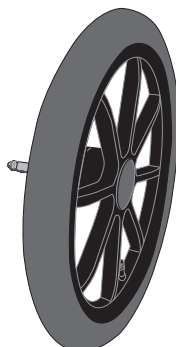
Pour référence ultérieure, noter ci-dessous le numéro de modèle et la date de fabrication. Ces informations se trouvent sur l'un des pieds arrière de la poussette.

Numéro de modèle : _____ Date de fabrication : _____

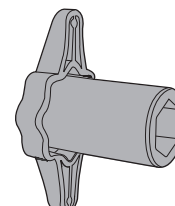
IDENTIFICATION DES PIÈCES



Ensembles de roues



(2) Roues arrière

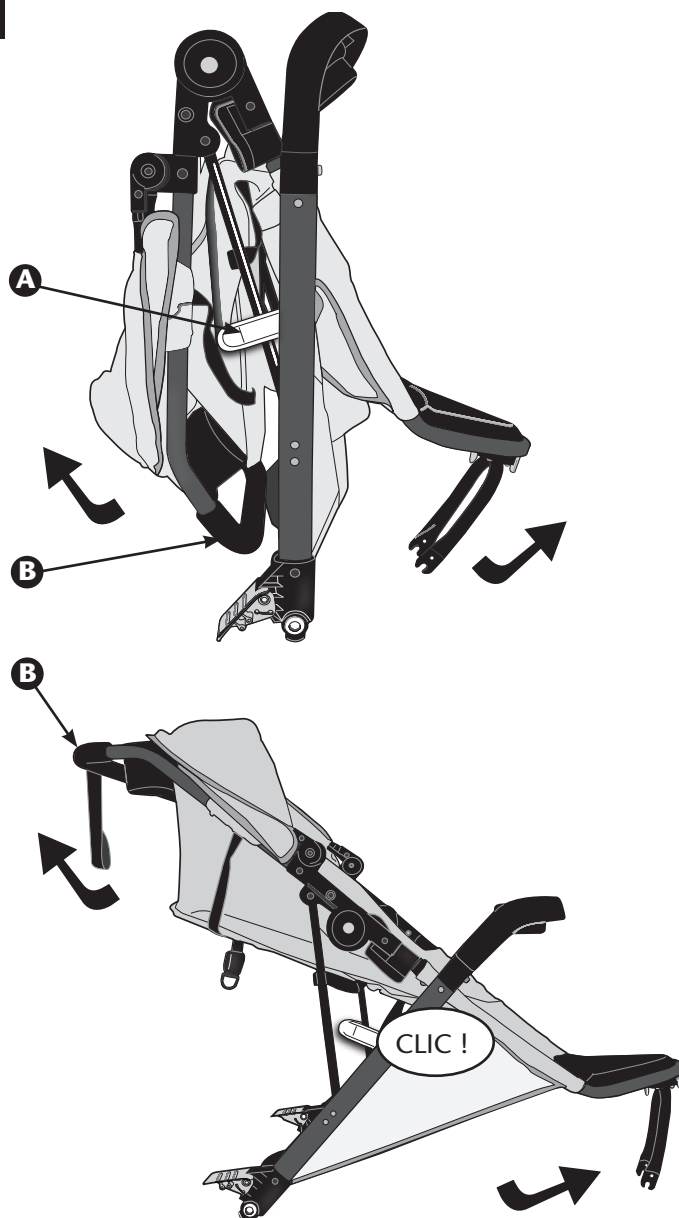


Clé pour roue avant



Tablette de l'enfant

1

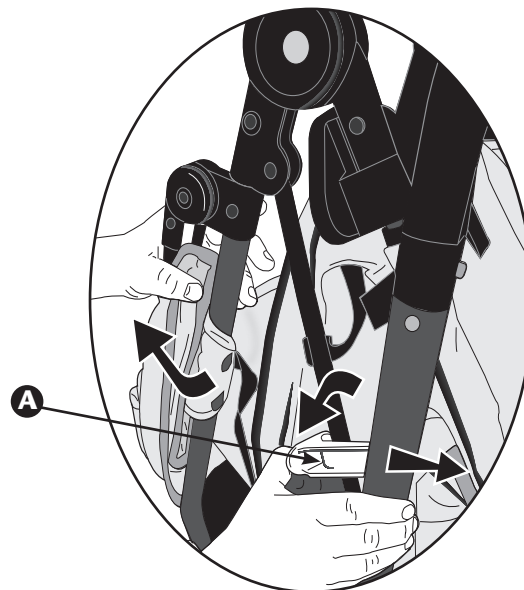


⚠ AVERTISSEMENT

Il faut faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher les blessures aux doigts dans les zones de charnières.

Afin de protéger le recouvrement du sol, mettre une couverture de protection (carton, serviette, petit tapis ou couverture) en dessous de la poussette pendant l'assemblage.

Débloquer le verrouillage du châssis latéral A. Maintenir le verrouillage en position ouverte pendant le dépliage de la poussette.



Prendre en main le guidon pour parent B à proximité du pare-soleil et le tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette s'ouvre complètement avec un clic audible. S'assurer de verrouiller la poussette en position ouverte.

2

REMARQUE : Le matériel de montage de la roue avant se trouve sur la roue.

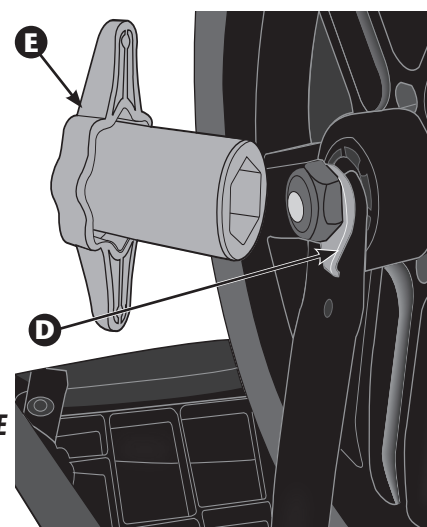
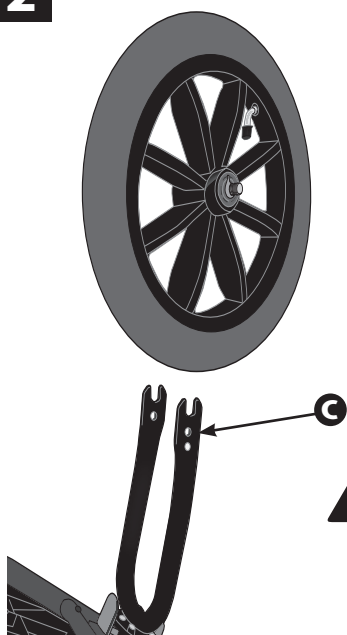
Mettre la poussette à l'envers afin d'orienter le devant de la poussette vers le haut, comme illustré.

Desserrer l'écrou situé de chaque côté afin de placer les fourches C en dessous des pattes argentées D. Faire glisser la roue avant sur les fourches. S'assurer que les pattes argentées s'emboîtent dans les ouvertures des fourches, comme illustré. Se servir de la clé E pour serrer les deux écrous.

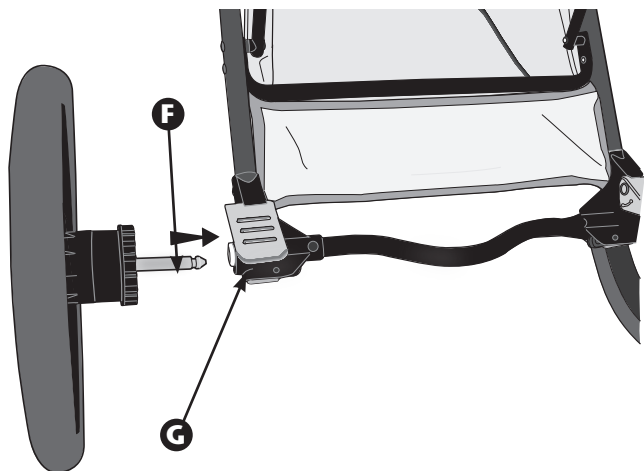
NE PAS gonfler les pneus au-dessus de la pression de gonflage maximale recommandée, indiquée sur leur flan. Le surgonflage peut causer l'éclatement de la roue et/ou du pneu et résulter en blessures graves. Se servir d'une pompe à main pour bicyclette pour gonfler les pneus.

⚠ AVERTISSEMENT DANGER DE CHUTE

La roue peut se détacher et causer le renversement. Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien fixée. Périodiquement, examiner la roue pour s'assurer qu'elle est bien fixée.

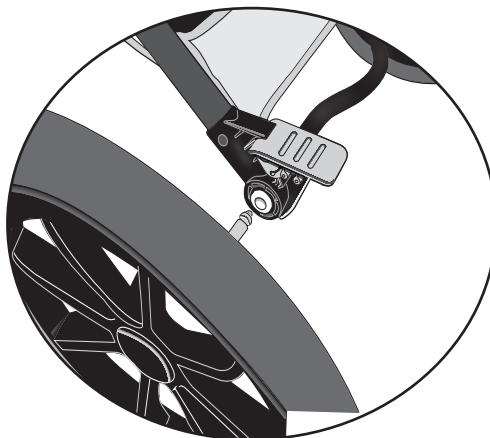


3

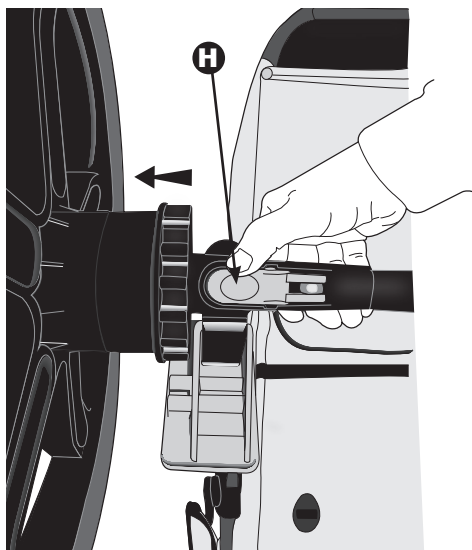


Pousser la tige de la roue arrière **F** dans l'orifice situé sur l'essieu arrière **G**. S'assurer que la roue s'enclenche en position avec un clic audible. Tirer sur la roue pour s'assurer qu'elle est bien fixée. Répéter l'opération de l'autre côté.

NE PAS gonfler les pneus au-dessus de la pression de gonflage maximale recommandée, indiquée sur leur flan. Le surgonflage peut causer l'éclatement de la roue et/ou du pneu et résulter en blessures graves. Se servir d'une pompe à main pour bicyclette pour gonfler les pneus.

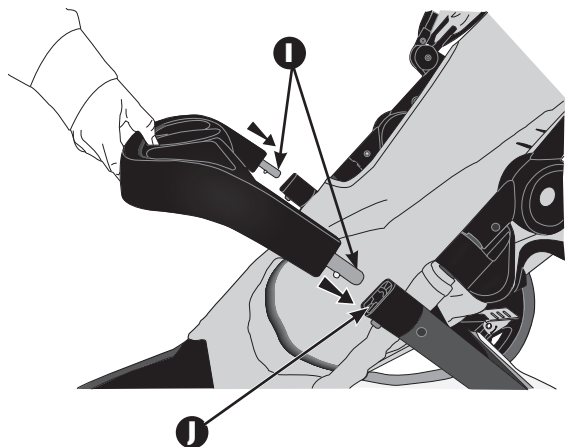


4



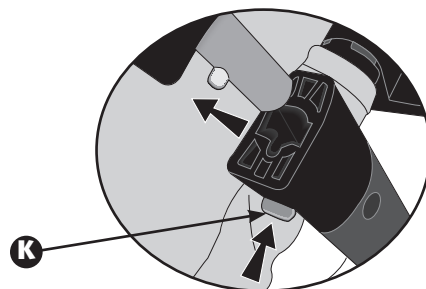
Pour retirer la roue arrière, mettre la poussette à l'envers. Appuyer sur le bouton de désenclenchement **H** tout en tirant sur la roue. Répéter l'opération de l'autre côté.

5



Pour attacher la tablette de l'enfant, pousser les ergots **I** dans les orifices **J** de la poussette. S'assurer que la tablette s'enclenche en position avec un clic audible.

Pour retirer la tablette, appuyer sur les boutons **K** situés sous la tablette tout en tirant sur celle-ci.

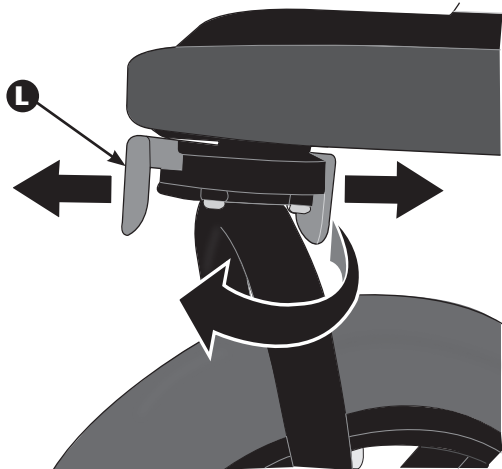


1

Appuyer sur la languette **L** ou la tirer jusqu'à enclenchement pour permettre le pivotement de la roue. La roue en ligne droite, appuyer sur la languette ou tirer celle-ci jusqu'à enclenchement pour empêcher le pivotement de la roue.

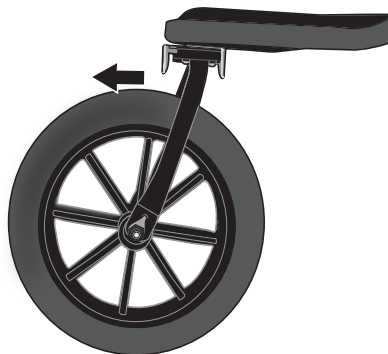
REMARQUE: L'une ou l'autre de ces positions sont recommandées pour les déplacements sur des surfaces inégales.

Pour le jogging, la roue doit être bloquée en **position intérieure**.

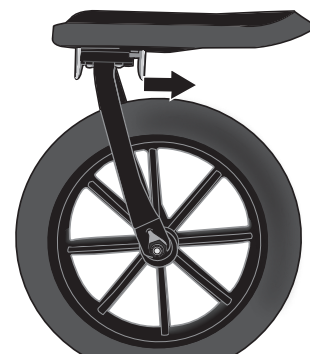


⚠ AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHUTE par renversement. Avant de courir, de faire du jogging ou de la marche rapide, **BLOQUER** la roue avant pour l'empêcher de pivoter.

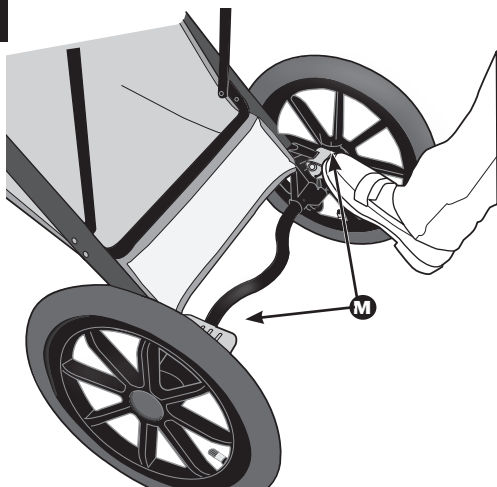


Roue bloquée en **position extérieure**.



Roue bloquée en **position intérieure**.

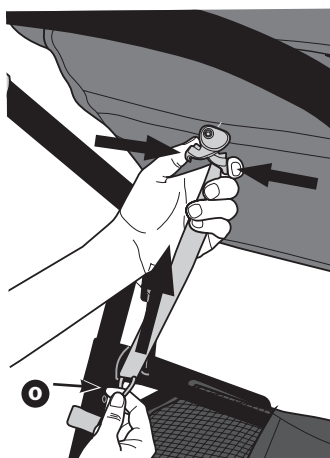
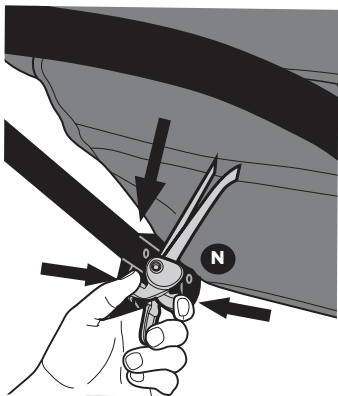
2



Appuyer sur les deux leviers de frein arrière **M** pour bloquer les roues arrière de la poussette.

Pour désengager les freins, relever les deux leviers de frein.

3



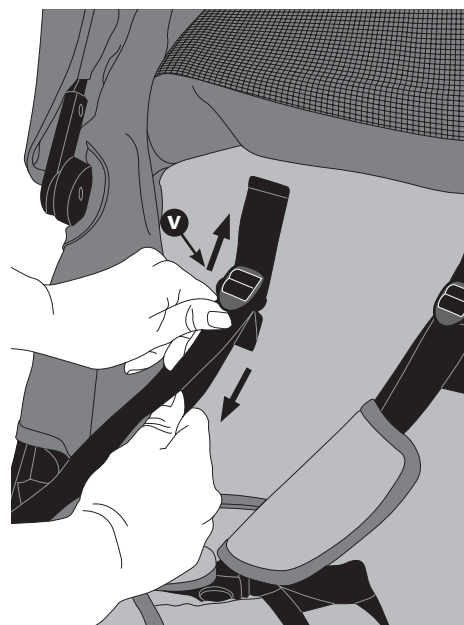
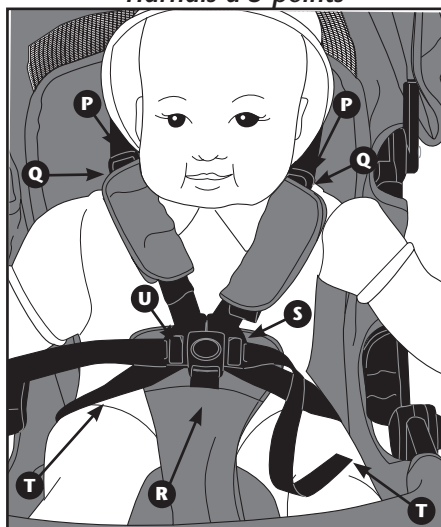
⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures graves, **NE PAS** relever ou incliner le siège si un enfant se trouve dans la poussette.

Pour incliner le siège, appuyer sur le réglage **N** et le faire glisser vers le bas.

Pour relever le siège, prendre en main l'anneau en D **O** de la sangle et faire glisser le réglage vers le siège.

Harnais à 5 points



⚠ AVERTISSEMENT

Pour éviter les blessures graves occasionnées par chute ou glissement hors de la poussette, **TOUJOURS** utiliser la ceinture de retenue.

Remarque : S'assurer que la poussette est bloquée en position ouverte en soulevant son arrière à l'aide du guidon pour parent.

Serrer les freins arrière et retirer la tablette de l'enfant (page 33).

Harnais à 5 points :

Les sangles d'épaule du harnais **P** doivent se trouver à la hauteur des épaules ou plus bas, le plus près possible des épaules du bébé **Q**.

Asseoir le bébé sur le siège et faire passer le panneau d'entrejambe **R** entre les jambes de l'enfant. Attacher chaque boucle **S**. Pour obtenir un serrage bien ajusté et confortable : tirer sur les sangles d'épaule **P** pour serrer la retenue d'épaule et tirer sur les sangles de retenue de la taille **T** pour serrer la ceinture de retenue.

Remarque :

Pour desserrer les sangles de la ceinture de retenue **T**, appuyer sur le bouton de désenclenchement **U** situé sur la boucle et tirer.

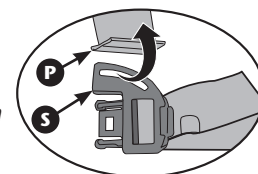
Pour desserrer les sangles d'épaule, appuyer sur la fixation **V** tout en tirant la sangle d'épaule vers le bas.

Une fois l'enfant bien attaché, rattacher la tablette de l'enfant. S'assurer que la tablette de l'enfant s'enclenche avec des clics audibles. Tirer sur la tablette de l'enfant pour s'assurer qu'elle est bloquée en place.

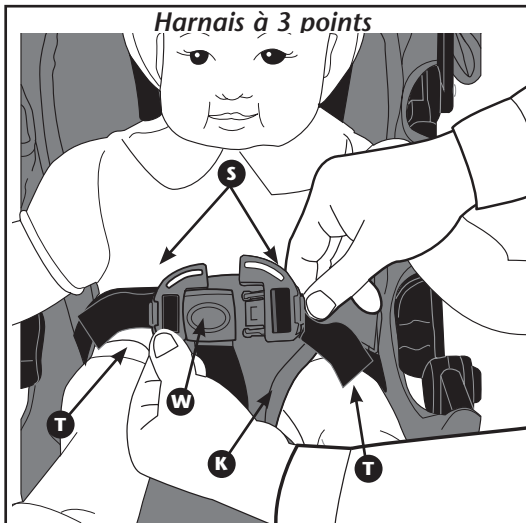
Harnais à 3 points :

Changer d'un harnais à 5 points à un harnais à 3 points :

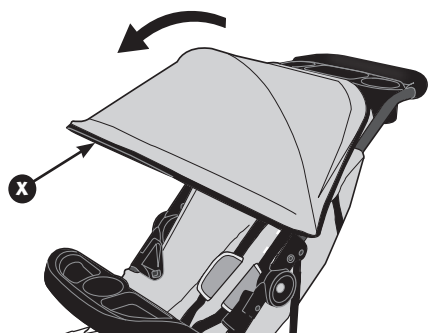
Pour Déverrouiller le Harnais : Enfoncer le bouton **W** comme se indique. Retirer chaque sangle du harnais d'épaule **P** de chaque boucle **S**, comme illustré. Ranger la sangle du harnais d'épaules pour utilisation ultérieure.



Harnais à 3 points



5



Tirer l'arceau du pare-soleil **X** vers l'avant pour l'ouvrir.
Pousser le pare-soleil vers le guidon du parent pour le fermer.

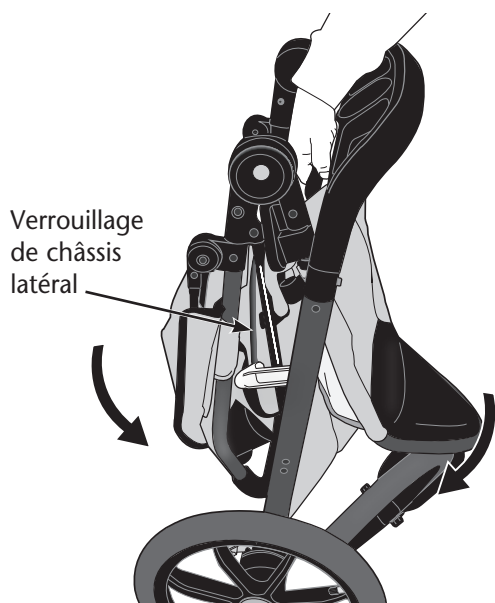
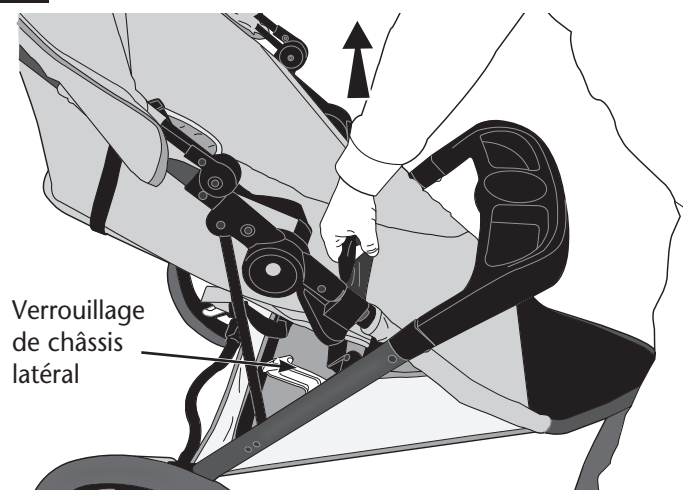
6

⚠ AVERTISSEMENT

Faire preuve de prudence lors du pliage ou du dépliage de la poussette afin d'empêcher les blessures aux doigts dans les zones de charnières.

Pour plier la poussette, bloquer les freins arrière, fermer le pare-soleil, mettre la roue avant en position intérieure et retirer l'enfant.

Placer le pouce ou l'index dans l'anneau en plastique et les autres doigts autour de la sangle de pliage du siège. Voir l'illustration. Tirer les deux vers le haut jusqu'à l'enclenchement du verrouillage du châssis latéral avec un clic audible.

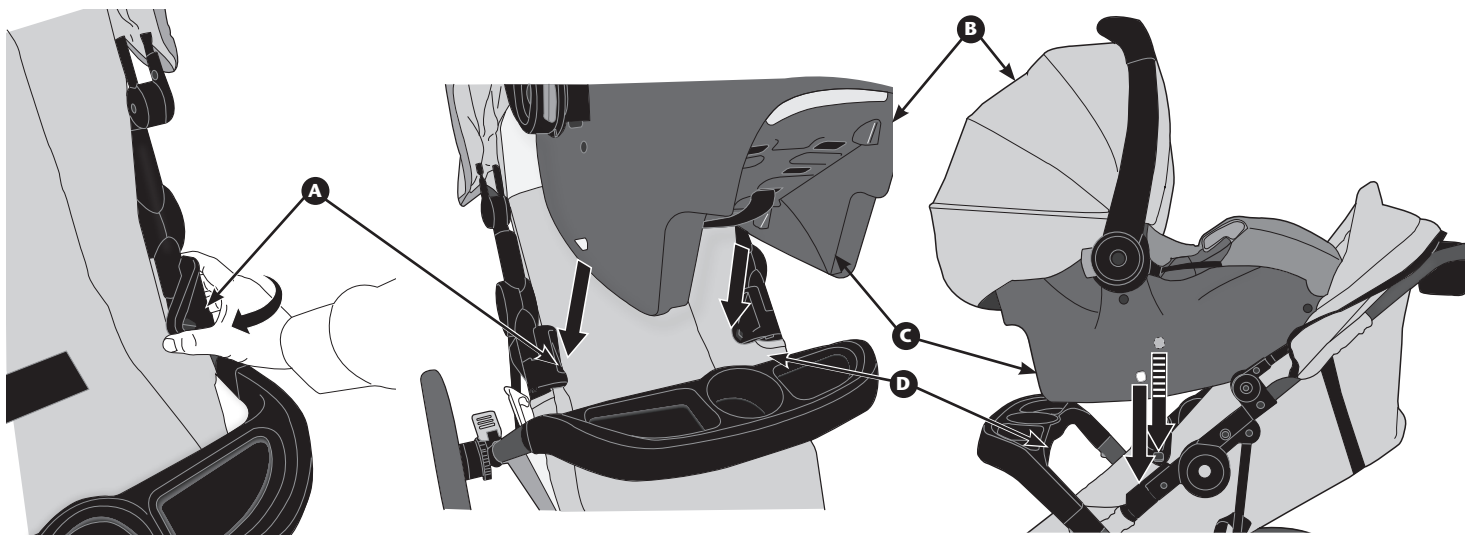


Pour déplier la poussette, débloquer le verrouillage de châssis latéral. Maintenir le verrouillage en position ouverte pendant le dépliage de la poussette. Prendre en main le guidon du parent à proximité du pare-soleil et le tirer vers le haut jusqu'à ce que la poussette s'ouvre complètement avec un clic audible. S'assurer que la poussette se bloque en position ouverte en appuyant sur la poignée pour parent (page 13).

⚠️ AVERTISSEMENT

- **Utiliser uniquement les sièges d'auto pour nouveau-né LiteMaxMC et SafeMaxMC Evenflo avec cette poussette.** D'autres sièges d'auto pour nouveau-né ou porte-bébé ne sont pas conçus pour s'adapter dans le cadre de la poussette, ce qui peut résulter en blessures graves à l'enfant s'ils sont utilisés avec cette poussette.
- Afin d'assurer la sécurité du bébé, se référer au mode d'emploi du fabricant concernant l'utilisation du siège d'auto pour nouveau-né et garder toutes les instructions disponibles pour référence.
- **NE PAS** soulever la poussette en se servant de la poignée de transport du siège d'auto pour nouveau-né lorsqu'il est monté sur la poussette.
- **NE PAS** utiliser la poussette pour faire du jogging si le siège d'auto pour nouveau-né se trouve dans celle-ci.
- S'il n'est pas possible d'attacher le siège d'auto pour nouveau-né en toute sécurité à la tablette de l'enfant de cette poussette, retirer le siège d'auto et contacter le **ParentLink Evenflo au 1-800-233-5921 (É.-U.), au 1-937-773-3971 (Canada), ou au 01-800-706-12-00 (Mexique).**
- Afin d'éviter les blessures graves à l'enfant lorsqu'un siège d'auto pour nouveau-né se trouve dans la poussette, s'assurer que celui-ci est bien enclenché sur la tablette de l'enfant et fixé avec le stabilisateur de siège d'auto.
- Certains sièges d'auto pour nouveau-né **LiteMaxMC et SafeMaxMC Evenflo** sont équipés d'un couvre-pied en option qui doit être retiré pour attacher correctement le siège d'auto à cette poussette.

1. Incliner complètement le dossier du siège (page 15).
2. S'assurer que la tablette de l'enfant est bien enclenchée (page 14).
3. Faire pivoter les deux attaches de siège d'auto **A** vers l'intérieur, comme illustré.
4. Le siège d'auto pour nouveau-né **B** **DOIT** être en position face vers l'arrière.
Mettre le siège d'auto pour nouveau-né sur la poussette. Mettre la surface verticale arrière **C** du siège d'auto pour nouveau-né contre la surface arrière verticale **D** de la tablette de l'enfant. Abaisser le siège d'auto pour nouveau-né dans la poussette et appuyer sur la poignée de transport. Un clic se fera entendre lorsque le siège d'auto pour nouveau-né est bien enclenché.
5. Tirer sur la poignée du siège d'auto pour nouveau-né tester le blocage.

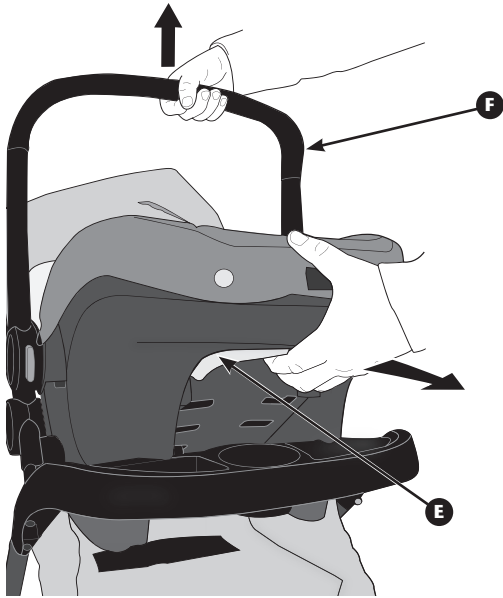


LISTE DE CONTRÔLE POUR UNE INSTALLATION CORRECTE

- S'assurer que le siège d'auto pour nouveau-né **B** se trouve en position face vers l'arrière.
- S'assurer que le siège d'auto pour nouveau-né est verrouillé en toute sécurité dans les attaches de siège d'auto **A** et repose sur la tablette de l'enfant **D**.
- Tirer sur le siège d'auto pour nouveau-né pour s'assurer qu'il est bien bloqué.



Pour retirer le siège d'auto pour nouveau-né, à l'aide d'une main, tirer sur la poignée de déverrouillage **E** en soulevant la poignée de transport **F** avec l'autre main.



ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Nettoyer les petites éclaboussures et les taches des surfaces en tissu ou en plastique à l'eau froide et au savon doux. Laisser sécher à l'air.
- Les pièces en métal et en plastique peuvent être essuyées avec un linge humide doux et séchées avec un linge doux. **NE PAS** utiliser de nettoyeurs ou de solvants abrasifs.
- À l'occasion, une goutte d'huile végétale peut réduire l'usure des pièces mobiles.
- Périodiquement, examiner la roue avant pour s'assurer qu'elle est bien fixée. (page 13).

GARANTIE LIMITÉE

Evenflo garantit ce produit (y compris les accessoires) à l'utilisateur d'origine (« Acheteur ») contre tout défaut de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours à partir de la date de l'achat initial de ce produit. La seule responsabilité d'Evenflo sous les termes de cette garantie explicite limitée est de réparer ou de remplacer, à sa discrétion, tout Produit qui sera jugé être défectueux et qui sera déterminé par Evenflo être couvert sous les termes de cette garantie.

La réparation ou le remplacement sous les termes de cette garantie sont le seul recours de l'Acheteur. La preuve d'achat sous la forme d'une facture ou d'un contrat de vente, prouvant que le Produit est toujours sous la période de garantie, doit être fournie pour obtenir le service de garantie. Cette garantie explicite limitée est accordée EXCLUSIVEMENT par Evenflo à l'Acheteur initial de ce Produit et ne peut être attribuée, ni transférée aux acheteurs ou utilisateurs ultérieurs de ce Produit. Pour le service de garantie, contacter le centre « ParentLink Consumer Resource Center » d'Evenflo au 1-937-773-3971 ou www.evenflo.com.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST INTERDIT PAR LA LOI APPLICABLE, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE VALEUR COMMERCIALE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER DE CE PRODUIT EST EXCLUE. EVENFLO NE SERA PAS TENU POUR RESPONSABLE DE QUELCONQUES DOMMAGES ACCESSOIRES, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU DOMMAGES-INTÉRÊTS DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT POUR MANQUEMENT À TOUTE GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE DE CE PRODUIT OU TOUTE GARANTIE IMPLICITE SOUS-ENTENDUE PAR LA LOI. AUCUNE AUTRE GARANTIE NE COUVRE CE PRODUIT À L'EXCEPTION DE LA GARANTIE EXPLICITE LIMITÉE MENTIONNÉE CI-DESSUS, ET TOUTE REPRÉSENTATION ORALE, ÉCRITE OU EXPLICITE DE QUELQUE SORTE QUE CE SOIT EST EXCLUE PAR LA PRÉSENTE.

ParentLink®

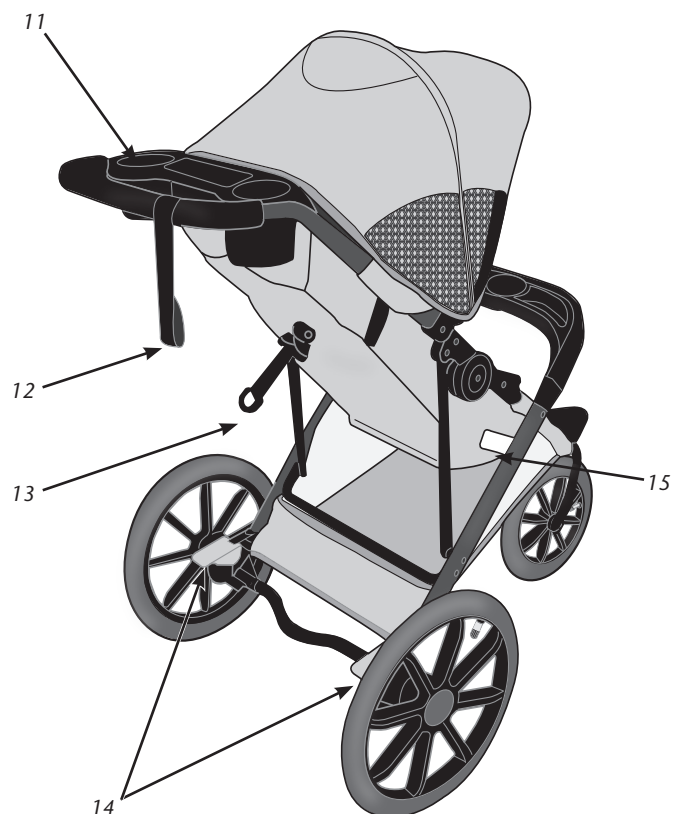
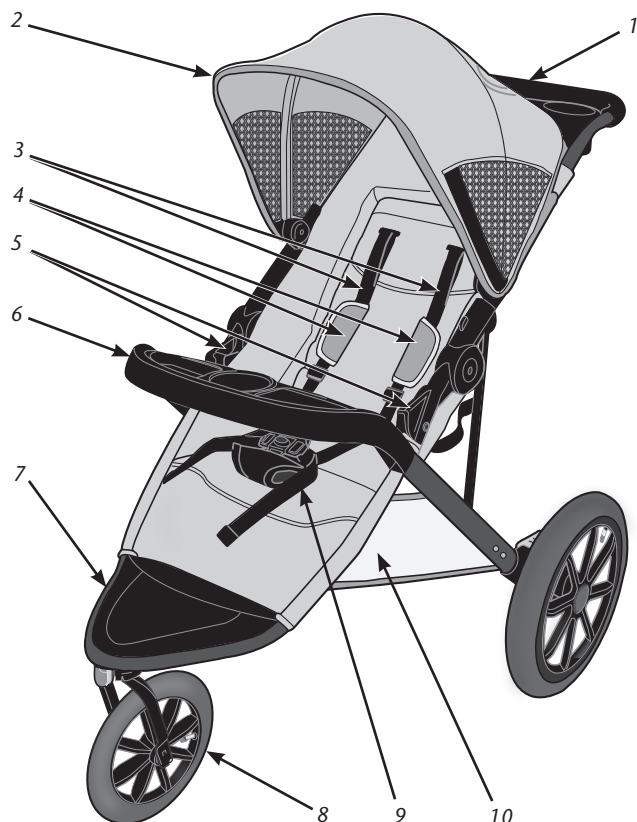
answers. advice. affirmation.™

- www.evenflo.com • USA : 1-800-233-5921 8 h à 17 h, heure normale de l'Est
- Canada : 1-937-773-3971 • Mexique : 01-800-706-12-00

Advertencias	21
Información importante	22
Identificación de las partes	22
Cómo ensamblar la carriola	23
Uso de la carriola	25
Uso de la carriola con el asiento de bebé para el automóvil LiteMax™ o SafeMax™	28
Cuidado y mantenimiento	29
Garantía limitada	29

CARACTERÍSTICAS

Compatible solo con los asientos de bebé para el automóvil LiteMax™ o SafeMax™ (ver página 28)



- 1.** Asa de los padres
- 2.** Capota
- 3.** Correas para el hombro
- 4.** Cubiertas del arnés
- 5.** Montajes del asiento para el automóvil
- 6.** Charola infantil
- 7.** Descansapiés
- 8.** Ruedas con pivote
- 9.** Cinturón de seguridad
- 10.** Canastilla de almacenamiento

- 11.** Consola de los padres
- 12.** Correa (sujeción) para la muñeca
- 13.** Correa de reclinado
- 14.** Frenos
- 15.** Sujetador de plegado del asiento

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

• www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este
• Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

ADVERTENCIA

LEA Y SIGA TODAS LAS ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES! NO HACERLO PODRÍA OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE!

- **Use solo los asientos de bebé para el automóvil LiteMax™ o SafeMax™ con esta carriola.** Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y podrían causar lesiones graves al niño si se usan con la carriola.
- **NUNCA** deje al niño sin supervisión. **SIEMPRE** mantenga al niño a la vista cuando use la carriola.
- La carriola se debe usar con niños que pueden sentarse erguidos sin ayuda y **NO** se recomienda para recién nacidos.
- Requiere ensamblado por un adulto. Tenga cuidado al desempacar y ensamblar el producto; contiene partes pequeñas y algunos artículos con bordes filosos.
- Para evitar un posible peligro de asfixia, retire y deseche el material de empaque antes de usar este producto.
- Evite lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento. **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad.
- **NO** levante ni haga rodar la carriola en las escaleras convencionales o eléctricas si el niño está en el interior.
- **NO** cuelgue artículos en el manubrio ni los coloque sobre la capota ya que pueden volcar la carriola y lesionar al niño.
- Asegúrese de que la carriola esté completamente ensamblada y fija en la posición desplegada antes de usarla.
- **SIEMPRE** tenga cuidado al subir o bajar aceras o peldaños y nunca use la carriola para ningún otro propósito que no sea transportar al niño.
- **NO** coloque líquidos calientes en los portavasos ni en la consola para los padres. Los derrames podrían quemarla a usted o al niño.
- Para evitar que el niño sufra daños graves si se cae fuera de la carriola, **NO** levante ni recline el asiento mientras el niño esté en la carriola.
- **NO** use la carriola si falta alguna parte o está rota.
- **NO** permita que el niño trepe, entre, salga o camine alrededor de la carriola.
- **NO** permita que el niño se pare en el descansapiés. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- **NO** coloque a otros niños, artículos ni accesorios dentro o sobre esta carriola excepto como lo recomiendan estas instrucciones. La carriola está diseñada para usarse con un niño como pasajero y para soportar sólo los pesos adicionales de almacenamiento enumerados en estas instrucciones.
- Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar que usted o el niño sufran lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras. Asegúrese de que el niño no esté en el asiento ni cerca de la carriola al plegarla o desplegarla.
- **NUNCA** deje la carriola en una colina o pendiente, aun si tiene puestos los frenos. La carriola podría volcarse y lesionar al niño.
- Para evitar que ruede accidentalmente, **SIEMPRE** aplique los frenos cuando la carriola este inmóvil.
- **EVITE LA ESTRANGULACIÓN:**
 - **NO** cuelgue cordones ni juguetes en la capota.
 - **NO** coloque la carriola en ningún lugar cerca de cordones de persianas, cortinas, teléfono, etc.
 - **NO** coloque artículos con cordón alrededor del cuello del niño, como lazos de gorros o cordones de chupón.
- Al hacer ajustes a la carriola, **SIEMPRE** asegúrese de que todas las partes del cuerpo del niño estén alejadas de cualquier parte en movimiento de la carriola.
- La capota no está diseñada para proteger contra los rayos ultravioleta.
- Colocar objetos filosos o pesados en las bolsas puede causar daños a la carriola o lesiones al niño.
- Si no se le sujeta correctamente, el niño podría deslizarse a través de la abertura para las piernas y estrangularse.
- Para garantizar la seguridad de su bebé, consulte las instrucciones del fabricante al usar el asiento de bebé para el automóvil LiteMax y mantenga las instrucciones a la mano como referencia.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé para el automóvil cuando esté instalado en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la charola infantil de esta carriola, retire el asiento para el automóvil y comuníquese con **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá), o al 01-800-706-12-00 (México).**
- Para evitar lesiones graves al niño cuando el asiento de bebé para el automóvil está en la carriola, asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bien acoplado a los montajes del asiento para el automóvil.
- Algunos asientos de bebé para el automóvil **LiteMax™ o SafeMax™** tienen una opción de cobertor/cubrepies que debe retirarse para poder acoplarlo correctamente a la carriola.
- Para evitar inestabilidad o volcaduras de la carriola, **NO** coloque más de 0.9 kg (2 lb) en los portavasos o en el área de almacenamiento del asa para adultos, ni tampoco coloque más de 4.5 kg (10 lb) en la canastilla principal de carga.
- La rueda se puede desprender y provocar una volcadura. Jale la rueda para asegurarse de que esté acoplada de manera segura. Compruebe periódicamente la rueda para asegurarse de que esté acoplada de manera segura.
- **SI VA A TROTAR CON ESTA CARRIOLA:**
 - **NO** infle las llantas por encima de la presión máxima recomendada que se muestra a un lado de la llanta. Inflar más de lo necesario puede causar que la rueda o la llanta exploten, y puede provocar lesiones serias.
 - **NO** use la carriola para trotar mientras el asiento de bebé para el automóvil está en la carriola.
 - Tenga en cuenta el aumento de la velocidad y la mayor posibilidad de perder el control de la carriola.
 - **SIEMPRE** acople la correa de sujeción a su muñeca mientras trota con esta carriola. La correa de sujeción es para que la use un adulto para mantener el control del cochecito mientras trota. No deje que los niños jueguen con la correa de sujeción. No cuelgue artículos de la correa de sujeción.
 - Tenga en cuenta el tráfico y otras condiciones peligrosas que podrían estar presentes.
 - **PELIGRO DE CAÍDA** por volcadura. Antes de correr, trotar o caminar rápido, **BLOQUEE** la rueda delantera para que no gire.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

Requisitos del niño

Peso máximo: 22.6 kg (50 lb)

Estatura máxima: 96 cm (38 pulg.)

La carriola se debe usar con niños que pueden sentarse erguidos sin ayuda y **NO** se recomienda para recién nacidos.

IMPORTANTE: Lea detenidamente las instrucciones antes de usar el producto. Guarde estas instrucciones para referencia futura. Es muy importante que ensamble la carriola de acuerdo con estas instrucciones. **NO USE LA CARRIOLA HASTA QUE HAYA LEÍDO Y COMPRENDIDO ESTAS INSTRUCCIONES.**

Si faltan partes, no use la carriola y llame a **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), al 1-937-773-3971 (Canadá), o al 01-800-706-12-00 (México)** para pedir partes de repuesto.

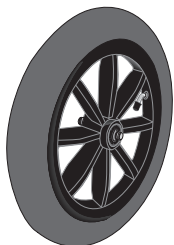
Información de Registro

Registre este producto para que podamos comunicarnos con usted en caso de un aviso de seguridad o retiro de producto del mercado. No venderemos, alquilaremos ni compartiremos su información personal. Para registrar su producto, llene debidamente y envíe por correo la tarjeta incluida o visite nuestro registro en línea en **www.evenflo.com/registerproduct**.

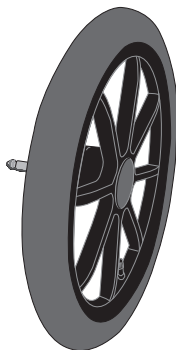
Para referencia futura, registre el número de modelo y la fecha de fabricación abajo. Puede encontrar esta información en una de las patas traseras de la carriola.

Número de modelo: _____ Fecha de la fabricación: _____

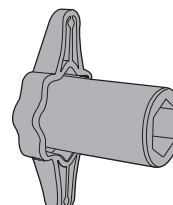
IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



Ensembles de roues



(2) Rueda trasera

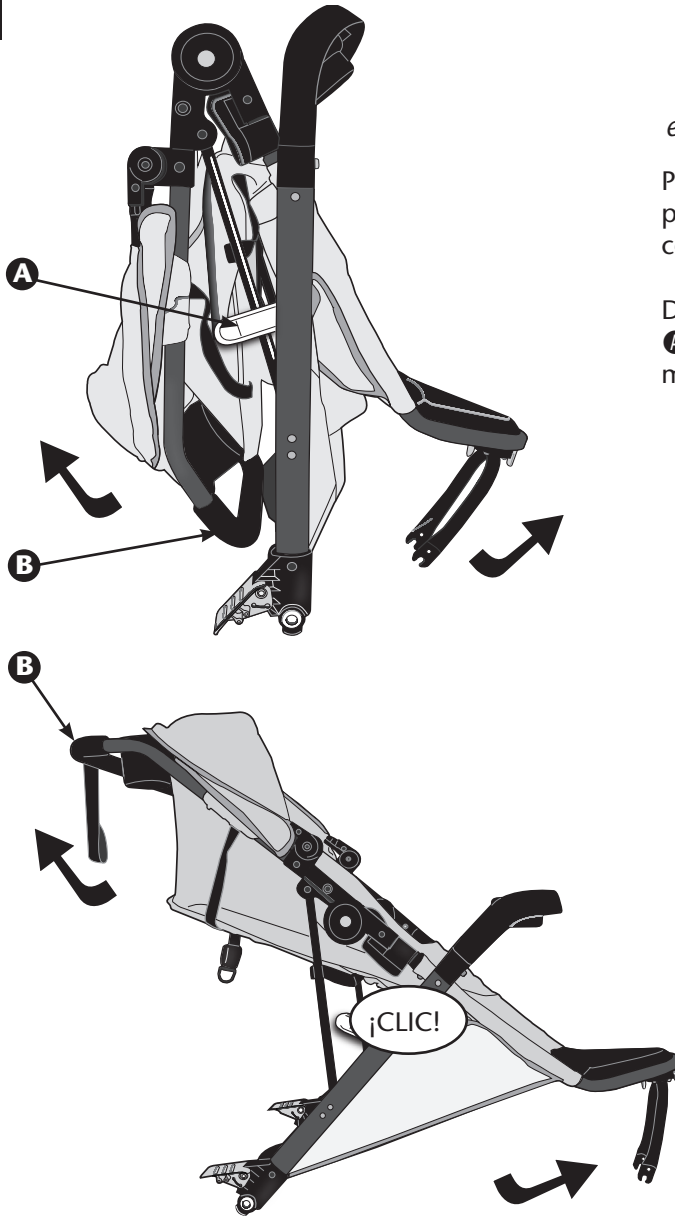


Llave para la rueda delantera



Charola infantil

1



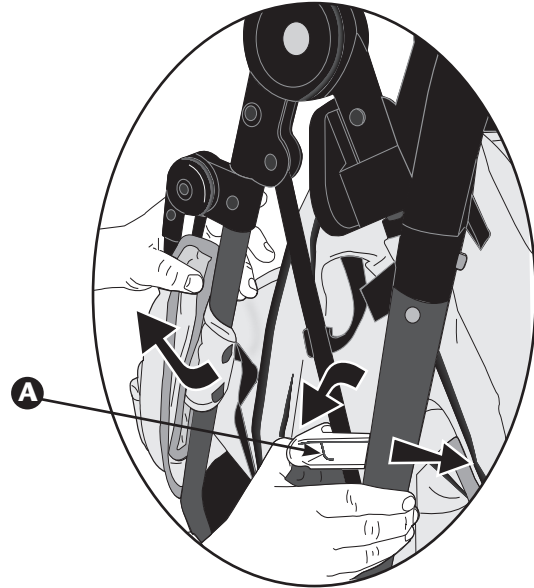
⚠ ADVERTENCIA

Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras.

Para proteger el piso, coloque una cubierta protectora (cartón, toalla, alfombra pequeña o cobertor) debajo de la carriola durante el ensamble.

Desenganche el bloqueo del armazón lateral

Ⓐ. Continúe sosteniendo abierto el bloqueo mientras despliega la carriola.



Sostenga el asa para los padres Ⓑ cerca de la parte superior de la capota y jale hacia arriba hasta que la carriola se abra por completo con un chasquido. Asegúrese de que la carriola quede fija en la posición abierta.

2

NOTA: La tornillería para el ensamble de la rueda delantera se encuentra en la rueda.

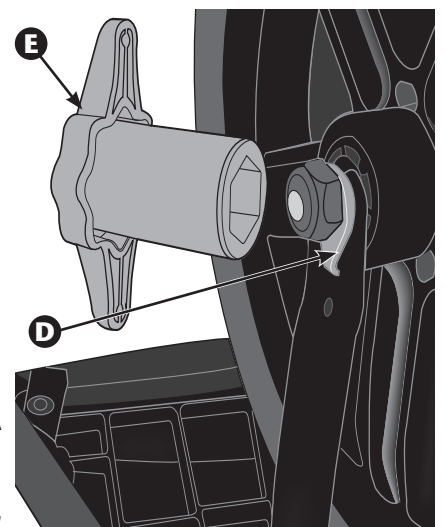
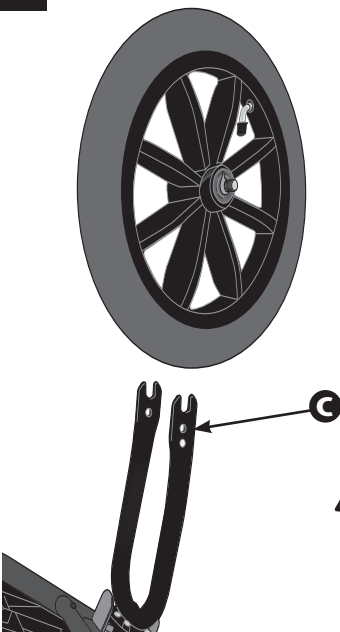
Voltee la carriola boca abajo de manera que la parte delantera de la carriola esté orientada hacia arriba, como se muestra.

Afloje la tuerca a cada lado de manera que las horquillas Ⓒ encajen debajo de las lengüetas plateadas Ⓓ. Deslice la rueda delantera en las horquillas. Asegúrese de que las lengüetas plateadas encajen en las aberturas de las horquillas, como se muestra. Use la herramienta de llave Ⓔ para apretar ambas tuercas.

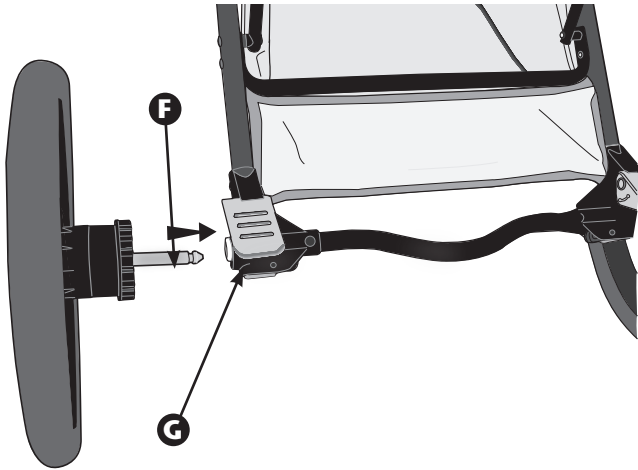
NO infle las llantas por encima de la presión máxima recomendada que se muestra a un lado de la llanta. Inflar más de lo necesario puede causar que la rueda y/o llanta exploten y puede provocar lesiones serias. Use una bomba de aire manual para bicicletas para inflar las llantas.

⚠ ADVERTENCIA PELIGRO DE CAÍDA

La rueda se puede desprender y provocar una volcadura. Jale la rueda para asegurarse de que esté acoplada de manera segura. Compruebe periódicamente la rueda para asegurarse de que esté acoplada de manera segura.

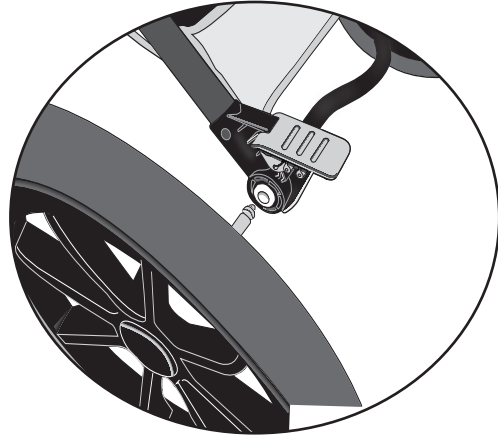


3

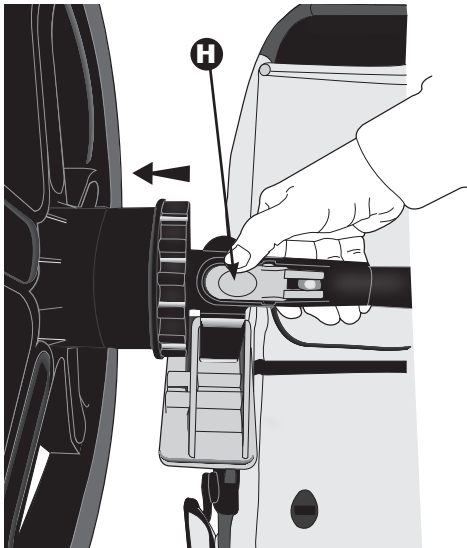


Empuje el poste de la rueda trasera **F** en la abertura en el eje trasero **G**. Asegúrese de que la rueda encaje en su lugar con un chasquido. Jale la rueda para asegurarse de que esté bloqueada de manera segura. Repita el procedimiento en el otro lado.

NO infle las llantas por encima de la presión máxima recomendada que se muestra a un lado de la llanta. Inflar más de lo necesario puede causar que la rueda y/o llanta exploten y puede provocar lesiones serias. Use una bomba de aire manual para bicicletas para inflar las llantas.

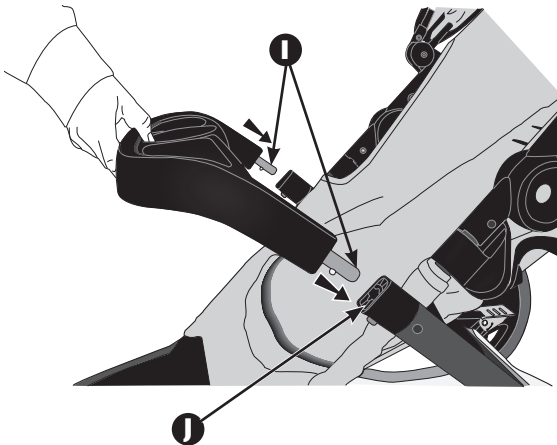


4



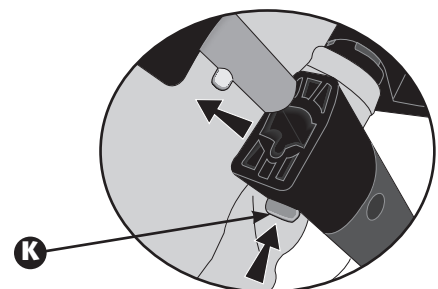
Para retirar la rueda trasera, voltee la carriola boca abajo. Empuje el botón de liberación **H** mientras jala la rueda. Repita el procedimiento en el otro lado.

5



Para acoplar la charola infantil, empuje los postes **I** en las aberturas **J** en la carriola. Asegúrese de que la charola quede bloqueada en su lugar con un chasquido.

Para retirar la charola, empuje los botones **K** debajo de la charola mientras la jala.

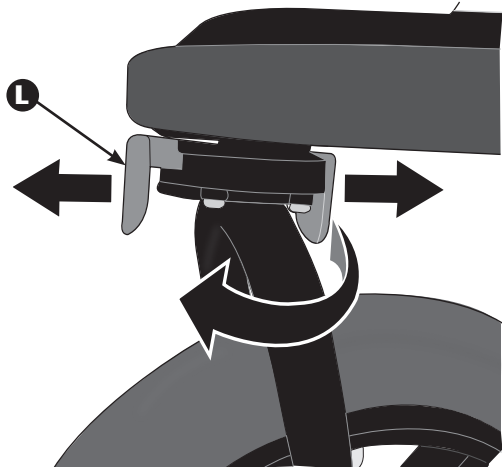


1

Empuje o jale la lengüeta **L** hasta escuchar un chasquido, permitiendo que la rueda gire. Con la rueda recta, empuje o jale la lengüeta hasta escuchar un chasquido para evitar que la rueda gire.

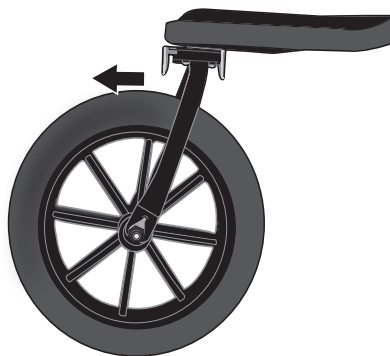
NOTA: Se recomienda cualquiera de las dos posiciones de bloqueo para transitar sobre superficies irregulares.

Al trotar, la rueda debe estar bloqueada **hacia adentro**.

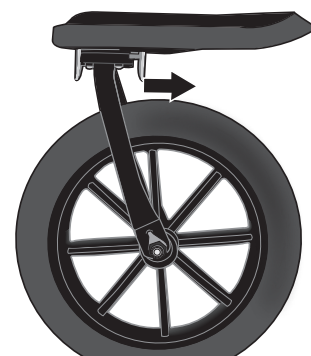


⚠ ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA por volcadura. Antes de correr, trotar o caminar rápido, **BLOQUEE** la rueda delantera para que no gire.

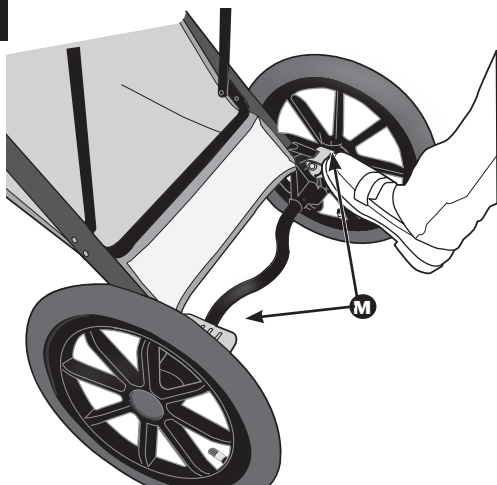


Rueda bloqueada **hacia afuera**.



Rueda bloqueada **hacia adentro**.

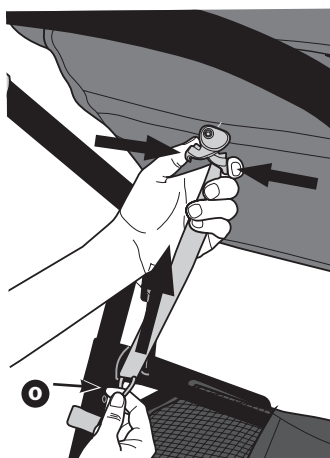
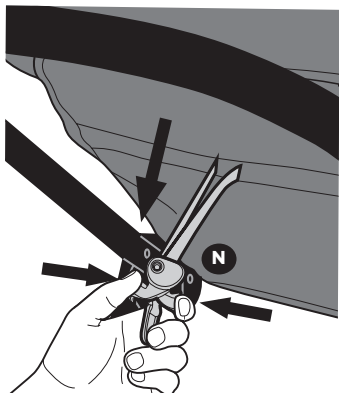
2



Pise ambas palancas del freno trasero **M** para bloquear las ruedas traseras de la carriola.

Para liberar los frenos, levante ambas palancas del freno.

3



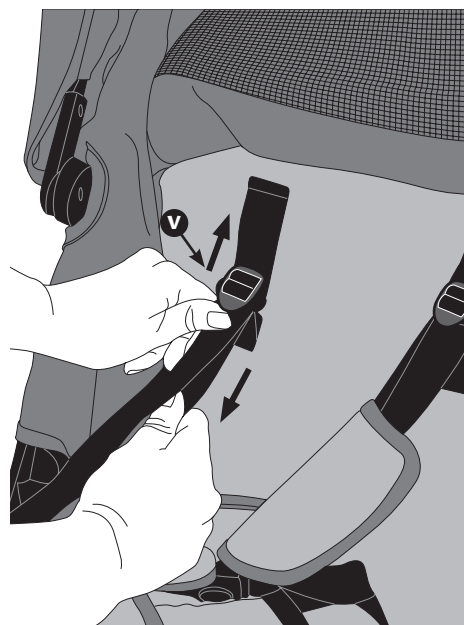
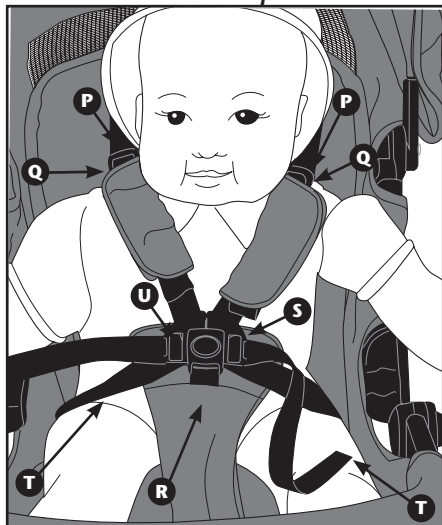
⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves, **NO** levante ni recline el asiento mientras el niño esté en la carriola.

Para reclinar el asiento, apriete y deslice hacia abajo el ajustador **N** para bajar el respaldo.

Para elevar el asiento, sostenga el anillo en D **O** en la correa y luego deslice el ajustador hacia el asiento.

Arnés de 5 puntos



⚠ ADVERTENCIA

Para evitar lesiones graves causadas por una caída o deslizamiento, **SIEMPRE** use el cinturón de seguridad de la cintura.

Nota: Levante la parte trasera de la carriola usando el asa para los padres para comprobar que la carriola esté bloqueada en la posición abierta.

Bloquee los frenos traseros y retire la charola infantil (página 58).

Arnés de 5 puntos:

Las correas para el hombro del arnés **P** deben estar a la altura del hombro o más abajo, lo más cercanas a los hombros del bebé **Q**.

Coloque al bebé en el asiento y suba el panel de la entrepierna **R** entre las piernas del niño. Abroche cada hebilla **S**. Para un ajuste ceñido y cómodo, jale las correas para el hombro **P** y apriete el sistema de sujeción para el hombro, y jale las correas de sujeción para la cintura **T** para apretar el sistema de sujeción para la cintura.

Nota:

Para aflojar las correas de la cintura **T**, presione el botón de liberación **U** en la hebilla y jale.

Para aflojar las correas para el hombro, empuje hacia arriba el sujetador **V** mientras jala hacia abajo la correa para el hombro.

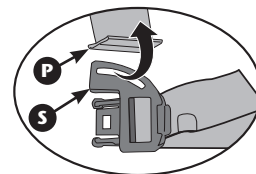
Una vez que el niño quede sujetado correctamente, vuelva a acoplar la charola infantil. Asegúrese de que la charola infantil quede bloqueada en su lugar con chasquidos. Jale la charola infantil para asegurarse de que quede bloqueada en su lugar.

Arnés de 3 puntos

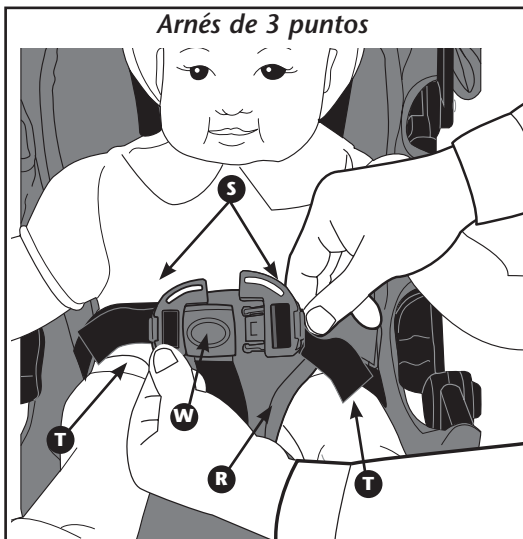
Para cambiar el arnés de 5 puntos a 3 puntos:

Para Desbloquear el Arnés: pulse el botón **W** como se muestra. Retire la correa del arnés para el hombro **P** de cada hebilla **S**, como se muestra.

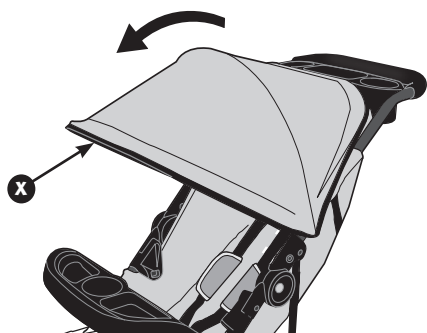
Guarde las correas del arnés para el hombro para uso futuro.



Arnés de 3 puntos

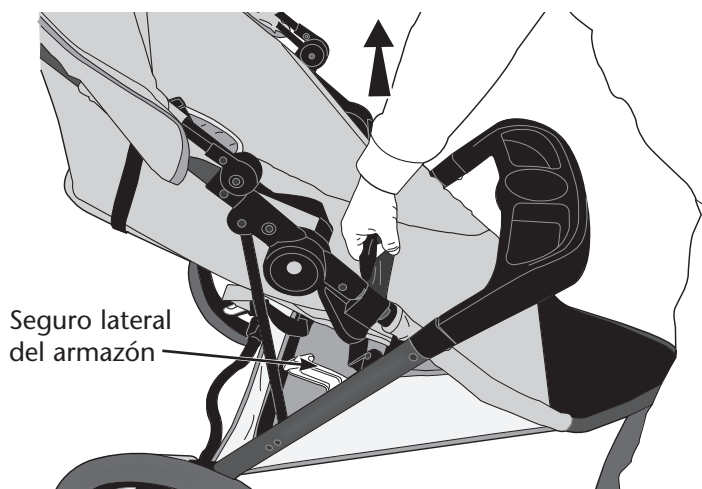


5



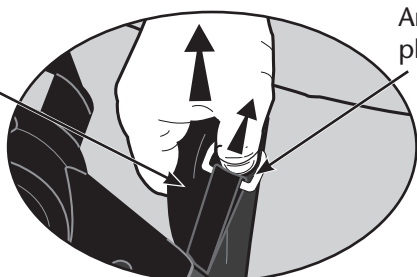
Jale el aro de la capota **X** hacia adelante para extender la capota. Empuje la capota hacia el asa de los padres para cerrarla.

6



Seguro lateral del armazón

Correa para plegar del asiento

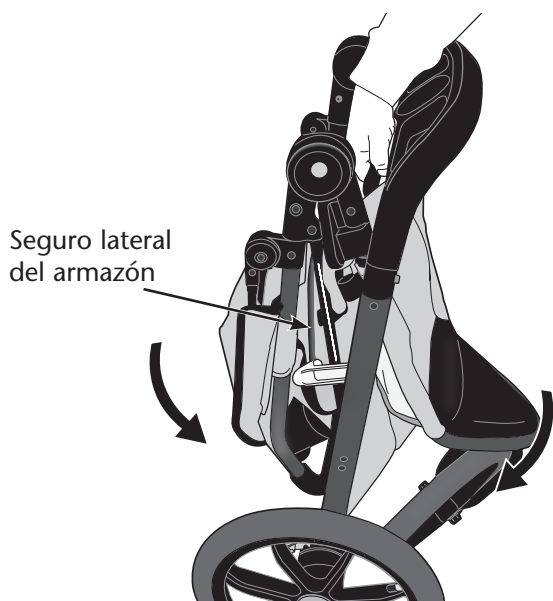


Anillo de plástico

⚠ ADVERTENCIA

Se debe tener cuidado al plegar o desplegar la carriola para evitar lesiones en los dedos causadas por las áreas con bisagras.

Para plegar la carriola, bloquee los frenos traseros, cierre la capota, coloque la rueda delantera hacia adentro y retire al niño. Coloque el pulgar o el dedo índice a través del anillo de plástico y los otros dedos alrededor de la correa de plegado del asiento. Vea la imagen. Jale ambos hacia arriba hasta que el seguro del armazón lateral encaje en su lugar con un chasquido.



Seguro lateral del armazón

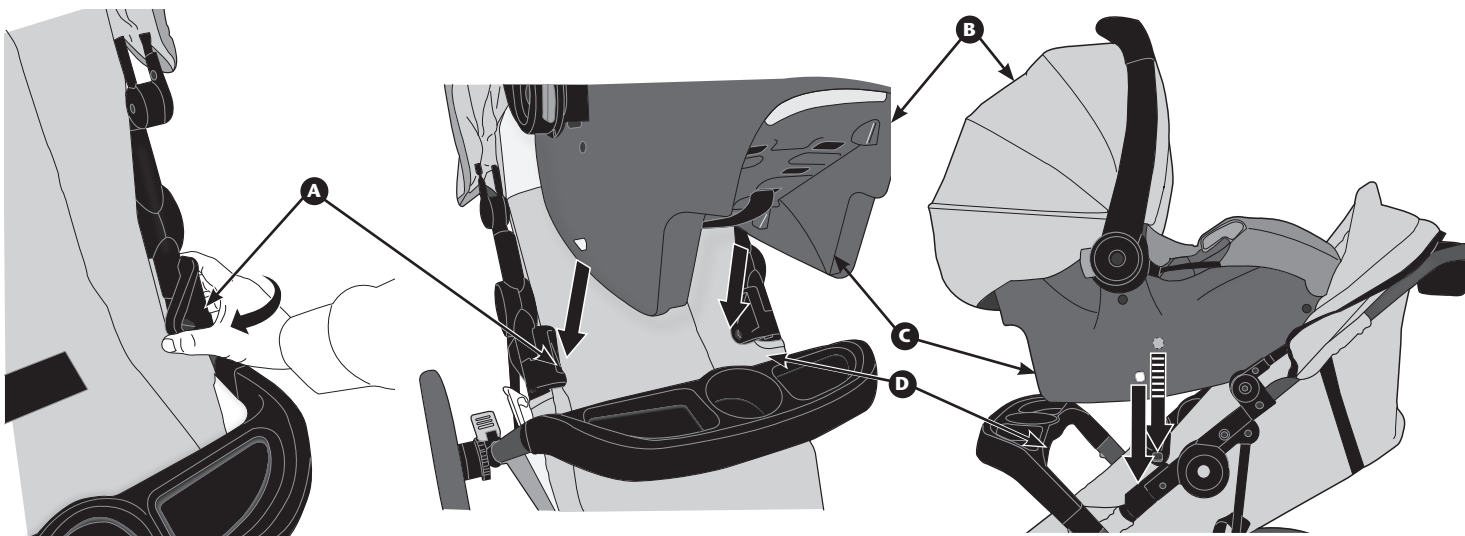


Para desplegar la carriola, desenganche el bloqueo del armazón lateral. Continúe sosteniendo abierto el bloqueo mientras despliega la carriola. Sostenga el asa para los padres cerca de la parte superior de la capota y jale hacia arriba hasta que la carriola se abra por completo con un chasquido. Empuje hacia abajo el asa para los padres para asegurarse de que la carriola quede bloqueada en la posición abierta (página 23).

⚠ ADVERTENCIA

- **Use solo los asientos de bebé para el automóvil LiteMax™ o SafeMax™ con esta carriola.** Otros asientos de bebé para el automóvil o portabebés no están diseñados para ajustarse al armazón de la carriola y podrían causar lesiones graves al niño si se usan con la carriola.
- Para garantizar la seguridad de su bebé, consulte las instrucciones del fabricante al usar el asiento de bebé para el automóvil y mantenga las instrucciones a la mano como referencia.
- **NO** levante la carriola usando el asa del asiento de bebé para el automóvil cuando esté instalado en la carriola.
- **NO** use la carriola para trotar mientras el asiento infantil para el automóvil está en la carriola.
- Si no puede asegurar el asiento de bebé para el automóvil a la charola infantil, retire el asiento para el automóvil y comuníquese con **Evenflo ParentLink al 1-800-233-5921 (EUA), 1-937-773-3971 (Canadá), or 01-800-706-12-00 (México).**
- Para evitar lesiones graves al niño cuando el asiento de bebé para el automóvil está en la carriola, asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bien acoplado a la charola infantil y asegurado con el estabilizador del asiento de bebé para el automóvil.
- Algunos asientos de bebé para el automóvil **LiteMax™ o SafeMax™** tienen una opción de cobertor/cubrepiés que debe retirarse para poder acoplarlo correctamente a la carriola.

1. Recline completamente el respaldo del asiento (página 25).
2. Asegúrese de que la charola infantil esté firmemente acoplada (página 24).
3. Gire ambos montajes del asiento para el automóvil **A** hacia adentro, como se muestra.
4. El asiento de bebé para el automóvil **B** **DEBE** estar en la posición orientada hacia atrás.
Coloque el asiento de bebé para el automóvil sobre la carriola. Toque la superficie vertical trasera **C** del asiento de bebé para el automóvil contra la superficie vertical trasera **D** de la charola infantil. Baje el asiento de bebé para el automóvil en la carriola y empuje el asa hacia abajo. El asiento de bebé para el automóvil hará clic cuando esté completamente bloqueado en su lugar.
5. Jale hacia arriba el asa del asiento para el automóvil para probar el bloqueo.

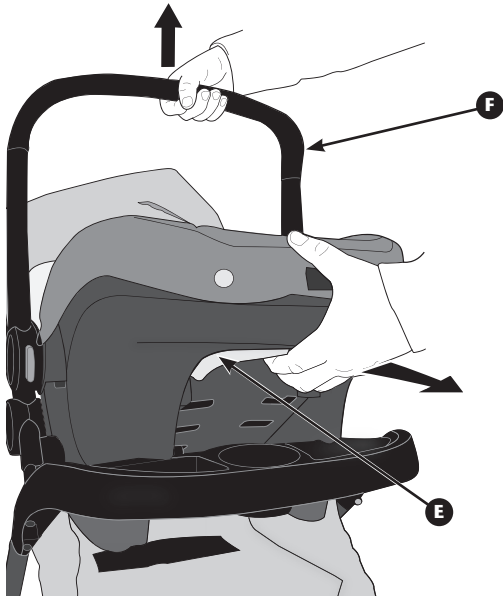


LISTA DE VERIFICACIÓN PARA LA INSTALACIÓN CORRECTA

- Asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil **B** esté en la posición orientada hacia atrás.
- Asegúrese de que el asiento de bebé para el automóvil esté bloqueado de manera segura en los montajes del asiento para el automóvil **A** y descansando en la charola infantil **D**.
- Jale hacia arriba el asiento para el automóvil para asegurarse de que esté instalado correctamente en su lugar.



Para retirar el asiento de bebé para el automóvil, jale el asa de liberación **E** con una mano mientras levanta el asa para llevar **F** con la otra mano.



CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Limpie las manchas y derrames menores sobre las superficies de tela y plástico con agua fría y jabón suave. Deje secar al aire.
- Las partes de metal y plástico pueden limpiarse con un paño húmedo suave y secarse con un paño suave. **NO** use solventes ni limpiadores abrasivos.
- Una gota ocasional de aceite vegetal puede reducir el uso y desgaste de las partes móviles.
- Compruebe periódicamente la rueda para asegurarse de que esté acoplada de manera segura. (página 23).

GARANTÍA LIMITADA

Durante un periodo de noventa días a partir de la fecha de compra original de este Producto, Evenflo garantiza al usuario final original ("Comprador") que este Producto (incluido cualquier accesorio) está libre de defectos de material o mano de obra. La única obligación de Evenflo bajo esta garantía limitada expresa será, a opción de Evenflo, reparar o reemplazar un Producto que Evenflo haya determinado que es defectuoso y que esté cubierto bajo esta garantía.

La reparación o reemplazo tal como se especifica en esta garantía es el único recurso del Comprador. Para obtener el servicio de garantía, es necesario presentar el comprobante de compra, en forma de recibo o factura, en donde conste que el Producto está dentro del periodo de garantía. Evenflo extiende esta garantía limitada expresa EXCLUSIVAMENTE al Comprador original del Producto y no podrá asignarse o transferirse a compradores o usuarios finales subsiguientes. Para obtener servicio de garantía, comuníquese con el centro ParentLink Consumer Resource Center de Evenflo al 1-800-233-5921 o en www.evenflo.com.

EXCEPTO EN LA MEDIDA QUE LA LEY VIGENTE LO PROHÍBA, POR MEDIO DE LA PRESENTE SE NIEGA CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD REFERENTE A CUALQUIER USO GENERAL O ESPECÍFICO DE ESTE PRODUCTO. EVENFLO NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, CONSECUENTE, ESPECIAL O PUNITIVO DE NINGUNA CLASE CAUSADO POR EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA O CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA POR APLICACIÓN DE LA LEY RESPECTO A ESTE PRODUCTO. A EXCEPCIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA EXPRESA QUE SE INDICA ANTERIORMENTE, NINGUNA OTRA GARANTÍA ACOMPAÑA A ESTE PRODUCTO Y SE NIEGA CUALQUIER OTRA DECLARACIÓN VERBAL, ESCRITA O EXPRESA DE CUALQUIER TIPO.

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

- www.evenflo.com • USA: 1-800-233-5921 8 AM a 5 PM hora del Este
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00

ParentLink®

answers. advice. affirmation.™

- **www.evenflo.com** • USA: 1-800-233-5921 8 AM – 5 PM E.T.
- Canada: 1-937-773-3971 • México: 01-800-706-12-00